

# Posener Tageblatt



Wo kaufe ich  
Sehr  
Handtaschen  
nur bei  
M. Drozdowska  
Sw. Marcin 22,  
neben der Firma Paschke.

**Bezugspreis:** Ab 1. 7. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 Zl. Posener Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 Zl. durch Boten 4.40 Zl. Provinz in den Ausgabestellen 4 Zl. durch Boten 4.30 Zl. Unter Streifenband in Polen u. Danzig 6 Zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 Zl. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Schriftleitung des Posener Tageblattes, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275. Telegrammschrift: Tageblatt, Poznań. Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo, Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —

**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achtspaltige Millimeterzeile 15 gr., im Textteil die viergespaltige Millimeterzeile 75 gr., Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Plakatschrift und schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge unvollständiger Manuskripte. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o., Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

**Steuerreklamationen**  
selbständig u. richtig durch  
**Das Polnische**  
**Einkommensteuer-**  
**Gesetz**  
in deutscher Übersetzung  
**Preis d. 7.50.**  
In allen u. allen Anbahnungen.

71. Jahrgang

Sonntag, 10. Juli 1932

Nr. 155.

## Ein Kompromiß

# Die Schlussitzung in Lausanne

Der Inhalt des Vertrages noch unbekannt

Die Verhandlungslage wurde bis gestern mitternacht als überaus ernst angesehen. In den deutschen Kreisen glaubte man sogar den Faden der Verhandlungen nicht wiederfinden zu können. Die Mitternachtsstunde brachte plötzlich eine entscheidende Wendung. Der tote Punkt war mit dem Schläge zwölf Uhr überwunden, als sich nämlich Reichsminister v. Papen und Reichsaussenminister v. Neurath im Hotel Beauvillage mit Chamberlain trafen, der den noch immer unparitätischen Macdonald vertrat. Die mitternächtlige Aussprache dauerte eine Stunde. Der Kanzler konnte dann erklären, daß die Konferenz weiter langsam fortschreite. Um 1 Uhr 20 hielten Chamberlain und Sir John Simon im Palazzo-Hotel Herriot aus dem Bett, um mit ihm den Kampf um die politische Formel wieder aufzunehmen. Herriot holte noch seinen Finanzminister Germain Martin herein. Um 2 Uhr 45 soll die „magische Formel“ gefunden worden sein, die eine grundsätzliche Einigung und damit den baldigen Abschluß der Konferenz ermöglicht.

Herriot kennzeichnete um 3 Uhr nachts vor der geduldig ausharrenden Presse die Lage dahin, daß er keine großen Hindernisse mehr sehe. Man werde zu einer Verständigung kommen. Bereits um 9 Uhr früh wurde der nächstliche wiedergefundene Faden fortgesponnen. Papen, Neurath und Graf Schmerin-Krosigk sprachen sich eine Stunde lang mit Macdonald und Chamberlain aus. Dann folgte eine Einzelbesprechung zwischen Herriot und Germain Martin einerseits und Macdonald andererseits. Der Kampf ging um die Zahlungen, an Schätze hinter dem politischen Ringen keineswegs nachliegend. Seit 12 Uhr tagte eine gemeinsame Sitzung der deutschen, französischen und englischen Delegation unter Vorsitz von Macdonald. Man erfuhr, daß die politische Formulierung in der Präambel bereits fixiert sei. In der Zifferfrage soll die Grundlage von 26 Milliarden Reichsmark nach dem englischen Vorschlag noch heiß umkämpft werden. Dagegen soll Frankreich sich den deutschen Anleihebedingungen genähert haben, deren Erfüllung es bisher fast restlos abgelehnt hatte.

## Heute friedliche Schlussitzung

Freitag nachmittag hielten die Vertreter der sechs einladenden Mächte, Deutschland, Großbritannien, Frankreich, Belgien, Italien und Japan, im Hotel de Chateau eine Sitzung ab, in der sie von dem Gesamttext des Abkommens, soweit er bis jetzt fertig ist, Kenntnis nahmen. Das Abkommen besteht aus einer Präambel, die Erklärungen politischen Charakters enthält, sowie elf Artikeln über die Reparationsregelung und die übrigen mit dem Gesamtproblem zusammenhängenden Fragen.

Freitag abend 9 Uhr fand im Hotel Beauvillage eine Vollsitzung sämtlicher achtzehn Delegationen statt, in der Erklärungen zu den Vereinbarungen abgegeben wurden.

Die feierliche Schlussitzung, in welcher die Unterzeichnung stattfinden soll, ist auf Sonnabend vormittag 10 Uhr festgesetzt.

Wie das „Berl. Tagebl.“ erfährt, wird in dem Pakt von Lausanne auch ein Rahmenvertrag über die Getreidepräferenzzölle im Südosten Europas enthalten sein.

Ueber den vorausschicklichen wesentlichen Inhalt des Vertrages ist man zunächst auf unverbundene Auskünfte aus verschiedenen Lagern angewiesen. Danach soll die Gesamtsumme, um die es sich handelt, auf drei Milliarden, abzüglich Disagio, also 2,7 Milliarden Ertragswert für den Fall einer Begehung der Bonds festgesetzt sein. Die Maximalfrist zur Begehung soll fünfzehn Jahre betragen, so daß die innerhalb dieser Zeit nicht vereinbarungsgemäß unterzubringenden Stücke zugunsten Deutschlands verfallen.

Der „Temps“ meldet, daß Herriot am Sonntag in Paris eintreffen wird.

## Der Vertrag

Lausanne, 9. Juli. Der Hauptteil des Vertragstextes ist überschrieben: „Abkommen mit Deutschland“. Er beginnt mit einer politischen Erklärung. Der eigentliche Vertragstext umfaßt elf Artikel.

In Artikel 1 heißt es: Die deutsche Regierung wird der BZ. 5prozentige Obligationen des Deutschen Reiches überliefern in einem Betrage von 3 Milliarden Reichsmark Goldwert. Sie werden von der BZ. nicht vor Ablauf einer dreijährigen Frist auf den Markt gebracht. Fünfzehn Jahre nach der Unterzeichnung des Abkommens werden die Schuldverschreibungen, die von der BZ. nicht untergebracht werden konnten, vernichtet.

Artikel 2 bestimmt, daß das gegenwärtige Abkommen dem Reparationsregime ein Ende setzen wird. Es ersetzt das Haager Reparationsregime vom 20. Januar 1930 und das Londoner vom 10. August 1931. Das Schuldzertifikat des Deutschen Reiches und das Zertifikat der Reichsbahngesellschaft, beide entsprechend dem Artikel 8 des Haager Abkommens, werden der Reichsregierung bzw. der Reichsbahngesellschaft zurückgegeben.

Anlage 2 enthält die Uebergangsbestimmungen über das Abkommen mit Deutschland.

Anlage 3 betrifft die nichtdeutschen Reparationen.

Anlage 4 enthält die Resolution betreffend Ost- und Mitteleuropa.

Anlage 5 enthält die Resolutionen bezüglich der Weltwirtschafts- und Finanzkonferenz.

## Die feierliche Schlussitzung

Lausanne, 9. Juli. Pünktlich um 10 Uhr begann in dem großen Sitzungssaal, in dem vor etwa 3 Wochen die Konferenz eröffnet wurde, die feierliche Schlussitzung. An dem großen hülsenförmigen Tisch hatten die Vertreter der Mächte in der gleichen Reihe Platz genommen wie damals. Zahlreiche zugelassene Gäste und die Pressevertreter umsäumen den Beratungstisch. In der Mitte sitzt Macdonald als Präsident, rechts neben ihm Frankreich, links England, anschließend Deutschland. Nachdem die Hammerschläge gefallen sind, die die Konferenz eröffnen, erteilt Macdonald dem britischen Außenminister, Sir John Simon, das Wort, um im Namen Großbritanniens eine Erklärung abzugeben. Sie hat die Bedeutung, daß die Erklärung vom 16. Juni, mit den der Ausschub alle Kriegsschulden-

zahlungen für die Dauer der Konferenz von Lausanne ausgesprochen wurde, auf eine solche Frist weiter ausgedehnt wird, bis der heute unterzeichnete Vertrag ratifiziert und in Kraft gesetzt oder abgelehnt ist. Die gleiche Erklärung im gleichen Wortlaut wird nach dem englischen Vertreter von Germain Martin für Frankreich und von Mosconi für Italien abgegeben. Macdonald registriert diese Erklärungen für das Protokoll und erklärt:

## „Nunmehr ist der Augenblick gekommen, um die Verträge zu unterzeichnen.“

An einem kleinen Mittelstisch innerhalb des Hofraums, an dem sonst die Uebersetzer ihres Amtes walten, treten nun, einer nach dem anderen, die Delegierten der Mächte, zunächst Macdonald als Präsident, nach ihm der greise Ministerpräsident Belgiens, Renkin, um mit der bereitgehaltenen goldenen Feder die Unterschriften zu vollziehen. Diese Zeremonie dauert längere Zeit, da nicht nur verschiedene Dokumente, sondern auch für jedes Land mehrere Delegierte zu unterzeichnen haben.

Lausanne, 9. Juli. Nach Schluß der Lausanner Konferenz wird die deutsche Delegation heute um 13.30 Uhr von Lausanne abfahren und Sonntag mittag in Berlin eintreffen. Der Reichsaussenminister wird sich zunächst noch in Genf aufhalten.

## Dr. Luthers Urteil

Biel, 9. Juli. Der Reichsbankpräsident Dr. Luther sprach gestern hier im Weltwirtschaftsinstitut über das Ergebnis der Lausanner Konferenz. Die deutschen Vertreter hätten in Lausanne das Bestmögliche herausgekämpft. Zum Goldproblem erklärte Dr. Luther, unsere Währung stehe fest.

## In Amerika freut man sich

Washington, 9. Juli. Im Staatsdepartement äußert man sich überaus befriedigt über die in Lausanne erzielte Einigung. Nach Ratifizierung des Reparationsabkommens ist man bereit, mit den Regierungen der einzelnen alliierten Schuldnerländer über eine neue Regelung ihrer Verpflichtungen in Verhandlungen einzutreten, falls diese Regierungen es wünschen.

(Pressestimmen auf der 2. Politikseite)

# Deutsch-polnische Fühlungnahme

Ostpolnische Politiker wollen Verständigung mit Deutschland

A. Warschau, 9. Juli. (Eig. Drahtmeldung.) Die polnische Rechtsprelle unter Führung der Kattowitzer „Polonia“ und des „Kurjer Poznański“ hat vor einigen Tagen Nachrichten von Berliner und Pariser Blättern aufgenommen, die über eine gelegentliche Fühlungnahme zwischen ostpreussischen Rechtskreisen und ostpolnischen Pölsch-Konservativen sprachen. Die nationaldemokratischen Blätter machten eine große Affäre daraus, bezürchteten bereits eine Gefährdung des polnisch-russischen Nichtangriffspaktes und eine Schwächung des polnischen Standpunktes in der Grenzfrage gegenüber Deutschland.

Der Warsauer konservative Abgeordnete Maciekwicz, der in diesem Zusammenhang genannt war, erklärte in seinem Blatte, daß er und seine Freunde solche Gespräche überhaupt nicht geführt hätten. Auf eine Gegenbemerkung des Berliner Blattes, das der polnischen Oppositionspresse in diesem Falle als Quelle gemeldet wird, erklärt Maciekwicz jetzt neuerdings, daß vor einigen Monaten in der Tat ein ostpreussischer Deutschnationaler bei ihm in Wilna gewesen sei. Er hätte vielleicht mit ihm über die Sowjets gesprochen, habe seinen Besucher aber nur für einen Journalisten gehalten und erst später erfahren, daß er Geschäftsführer einer politischen Rechtsorganisation in Ostpreußen sei. Tugendwelche politischen Ergebnisse hätten diese Besprechungen aber nicht gehabt.

Die ganze Affäre ist also von der polnischen Rechtsprelle offenbar stark übertrieben worden. Andererseits zeigt sich aber, daß die Behauptung über eine Fühlungnahme zwischen ostpreussischen

und ostpolnischen konservativen Kreisen nicht ganz grundlos wäre. In diesem Zusammenhang ist es besonders bemerkenswert, daß nicht nur das „Warsauer“, sondern auch eine Reihe von dortigen Regierungspolitikern, wie Maciekwicz, Prof. Studnicki, Zbiechowski, neuerdings mit Artikeln, Broschüren und Büchern gegen den Nichtangriffspakt mit Rußland, dafür für eine Verständigung mit der jetzigen deutschen Reichsregierung eintreten, wobei sie die antibolschewistische Einstellung der deutschen Rechten als Grundlage für eine Verständigung erklären.

## Wieder mal antideutsche Kundgebung

A. Warschau, 9. Juli. (Eig. Drahtmeldung.) 200 Warschauer politische Organisationen, darunter überwiegend regierungsfreundliche Verbände, Regionäre, Schützenverbände, Verein der Reserveoffiziere und Unteroffiziere usw., rufen für Montag nachmittag wieder einmal zu einer großen antideutschen Kundgebung in Warschau auf. Die Parole lautet: „Was polnisch ist, muß polnisch bleiben“. Anlaß sind die angeblichen Kundgebungen jenseits der Grenze und die letzten Reibungen in Danzig. Die Kundgebung soll mit einem Straßenumzug enden, der auch in der Gegend der deutschen Gesandtschaft vorbeizieht. Für die Straße, in der die Gesandtschaft liegt — sie heißt übrigens nicht mehr ul. Piwna, sondern „Strage Pius XI.“ —, ist daher besonders verstärkter Polizeischutz vorzusehen.

## Glossen

rst. Posen, 8. Juli 1932.

Wenn schon an kühlen Tagen die Phantastie manches Zeitungsschreibers Anfälle von Hitzschlag zeigt, um wieviel schlimmer muß die Phantastie und ihre groteske Sprungkraft gesteigert werden, wenn die Gehirnwindungen dem Verdorren nahe sind. Ein Beispiel dafür geben uns einige Posener polnische Blätter. Diese Blätter bringen einen „sensationalen Kanonenschuß“. Dieser Kanonenschuß stammt aus dem „Echo de Paris“, und es ist nicht verwunderlich, wenn das bei uns geglaubt wird wie ein Bibelwort. Es handelt sich um eine neue deutsche Erfindung. In der Nacht zum 31. März (also in der Nähe des 1. April) wurde aus einer Kanone, die in der Nähe der majurischen Seen aufgestellt war, eine Granate abgeschossen, die die ungeheure Entfernung von 1000 Kilometer zurücklegte und im Park des Königs von Norwegen zu Oslo niederging. Das französische Blatt fragt die militärischen Sachverständigen, was sie zu dieser ganzen Geschichte sagen. Ist das nicht etwa ein Schuß, der aus einer neuen „überdicken Beria“ abgefeuert worden ist? Die „pazifistischen“ und „friedliebenden“ Deutschen arbeiten in Stille, um sich eine ganze Reihe neuer Waffengattungen zu erwerben, gegen die alle Kriegsinstrumente, die es im Jahre 1918 gab, das reine Kinderpielzeug sind!

Heiliges Kanonenrohr! Die Herren Kollegen, die den Aprilscherz an einem heißen Julimorgen den Lesern in Posener Blättern ernsthaft vorsetzen, um gegen die Deutschen zu gehen, die sollte man ein wenig unter die Brause setzen, damit die Gemüter etwas abgekühlt werden.

Die Hitze brütet auch in Warschau manchmal „Kolosse“ aus. So sehen wir im „Kurjer Poznański“ eine entzückende Abbildung aus Lausanne, die über die Zuverlässigkeit mancher Zeitungen bei uns ein instruktives Beispiel gibt. Die Zeitung, die sich das journalistische Heldentum leistete, ist der „Swiat“ in Warschau. Man brachte eine ganze Reihe von Bildern aus Lausanne. Besonders imponiert scheint dem Journalistenphotographen das Gruppenbild zu haben, auf dem in einer Reihenfolge folgende Minister stehen: Reichsaussenminister v. Neurath, Mosconi, von Papen, Macdonald, Herriot. Dem Photographen war es nun sehr schmerzhaft, den polnischen Außenminister Herrn Jaleski darauf nicht zu sehen. Also nahm er eine Operation vor und überlebte das Bild des deutschen Reichsaussenministers v. Neurath mit einem Bild des Herrn Jaleski. Nun ergibt sich ein köstlicher Anblick. Alle anderen Staatsmänner stehen im Straßenzug da, mit unbedecktem Kopf, während Herr Jaleski den Cutaway anhat, auf dem Haupt einen Zylinderhut und in der linken Hand noch einen Hut hält (Herr v. Neurath trug nämlich seinen Hut auch in der Hand). Herr Jaleski hat also nun einen Reservehut in der Hand, für den Fall wahrscheinlich, daß ihm sein eleganter Zylinder verloren gehen sollte. Auf dem Bilde lächelt Herr Jaleski freundlich — gerade, als freue er sich über den tüchtigen Photographen, der ihn so entzückend plazierte hat. Diese Art Bilder unaufrichtigen, um Stimmungen zu erzeugen oder Stimmungen zu erhalten, sie wiederholt sich oft bei unseren polnischen Zeitungen. In diesem Fall ist diese Blüte besonders grotesk und auch für den Eingeweihten ein sehr unangenehmer Zwischenfall. Schieben wir alles auf die Hitze. Hoffentlich taucht zur Abwechslung bald einmal wieder die Seeflange auf. Es ist die höchste Zeit!

Es gibt einen Karikatüristen bei uns in Posener, der in einem Blatt seine „Einfälle“ zum Besten gibt. Vergerlich über diese Art braucht niemand zu sein, denn in Kinderspielen macht sich die Welt kindisch. So wird uns da ein Bild gezeigt, auf dem Herriot und Macdonald ein Seil schwingen und den deutschen Minister mit der Nase Hindenburgs im Helm über das Seil hocken lassen. „Hopp, Kollege, hopp!“ So sagen die beiden Staatsmänner dazu. Oder wie der kleine Moritz sich den Kampf mit dem Drachen vorstellt. Ein anderes Bild zeigt die polnische Nachicht. Dargestellt ist die Polonia, in einer Art Krantenschwesterntracht, wie sie sich einen kleinen Jungen übers Knie legt und ihm mit der nötigen Handschrift den Hofenboden verfährt. Der kleine Junge, der aber so verwirrt wird, ist „Gauß!“ — also Danzig. Politik des kleinen Jüder. Den Schwächeren so lange prügeln, bis er nicht mehr japsen kann. Vor dem Stärkeren aber so tief.



**Posener Kalender**

**Sonnabend, den 9. Juli**

Sonnenaufgang 3.41, Sonnenuntergang 20.14; Mondaufgang 10.15, Monduntergang 22.35. — Sonntag: Sonnenaufgang 3.42, Sonnenuntergang 20.13; Mondaufg. 11.39, Mondunterg. 22.47. Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 19 Grad Cels. Barometer 756. Nordwinde. Heiter. Gezeiten: Höchste Temperatur + 25, niedrigste + 16 Grad Cels. Niederschläge 2 mm.

**Wettervorhersage für Sonntag, den 10. Juli**

Ziemlich heiter mit weiterer Erwärmung. Meist schwache Luftbewegung. Wasserstand der Warthe am 9. Juli + 0,24 Meter.

**Wohin gehen wir heute?**

**Teatr Polski:**  
Sonnabend: „Im Wein liegt Wahrheit“.  
Sonntag: „Im Wein liegt Wahrheit“.  
Montag: „Im Wein liegt Wahrheit“.  
**Teatr Romj:**  
Sonnabend: „Hüte dich vor Annelie“.  
Sonntag: „Hüte dich vor Annelie“.  
Montag: „Hüte dich vor Annelie“.  
**Kinos:**  
Apollo: „Der Vampir von Paris“ (5, 7, 9 Uhr).  
Colosseum: 1. „Der Kampf der Titanen“ II. „Göttin der Versuchungen“ (5, 7, 9).  
Metropolis: „24 Stunden“ (7, 9 Uhr).  
Stożec: „Liebe zu einem Leutnant“ (5, 7, 9).  
Wilsona: „Kajputin und die Frauen“ (Rußlands Untergang) (5, 7, 9 Uhr).

**X Ausgezeichnete Befehung des „Warta“-Schwimm-Turniers.** Das „Warta“-Schwimm-Turnier am Sonntag, dem 10. d. Mts., um 3 Uhr nachmittags auf der Verbands-Schwimmeranstalt um den Wanderpreis verspricht einen ausgezeichneten Verlauf. Außer den besten Schwimmern Posens haben folgende bekannte Sportgrößen ihre Teilnahme angeagt: Herr Rudolf Maerz, polnischer Meister im Kunstspringen, Fräulein Karolizówna, polnische Meisterin im 200-Meter-Brustschwimmen, und Herr Kaputef, Rekordschwimmer im 200-Meter-Brustschwimmen.  
**Der Naturwissenschaftliche Verein** hält seinen planmäßigen Vesperabend am kommenden Montag, dem 11. d. Mts., von 8—10 Uhr im Vesperraum der Deutschen Bücherei ab. Gäste willkommen.  
**X Dampferausflug.** Am morgigen Sonntag fährt der Dampfer „Benus“ von Posen, ulica Woźna, um 9 und 14 Uhr nach Puszczykowo. Rückfahrt von dort um 12 und 19 Uhr. Näheres siehe Inserat.

**Kleine Posener Chronik**

**Vorstandswahl in der „Welage“.** In der letzten Sitzung des Aufsichtsrates der „Welage“ wurde auf Vorschlag des Herrn Senators Dr. Busse Herr Dr. Sondermann-Debina in den Vorstand der „Welage“ gewählt, der sich nunmehr wie folgt zusammensetzt: Herr Senator Dr. Busse-Lupadzi, p. Kacynia, Kreis Schubin, Vorsitzender; Herr Gutsbesitzer Dr. Albrecht Schubert-Grönowo, Kreis Lissa, stellvertretender Vorsitzender; Herr Gutsbesitzer Erich Ruyt-Biskupin, p. Gajana, Kreis Jnin; Herr Hauptgeschäftsführer Kraft-Posen; Herr Dr.

weise schon grauen Vollbärten, retteten im Augenblick die brenzlige Lage. Mit vereinten Kräften wurde dann Malmanson erstickt, die Franzosen mußten sich zurückziehen. Der alte 73jährige König Wilhelm I. sowie sein Sohn, der ritterliche Kronprinz Friedrich Wilhelm haben mit dem ganzen Großen Hauptquartier den Kämpfen bei Malmanson von einer Anhöhe aus zugehört. Der Unteroffizier Schulz wurde vom König für seine kluge Besonnenheit persönlich im Großen Hauptquartier in Versailles mit dem Eisernen Kreuz ausgezeichnet und zum Offizier befördert. Als Major lebt Schulz als hochbetagter Mann heute noch im wohlverdienten Ruhestand. Nach der blutigen Schlacht am Mont Valerien am 19. Januar 1871 wurde das Erdwerk der Montreout-Schanze vor Paris von Palm mit erstickt. Das Fort Mont Valerien besetzte seine Truppe nach der Kapitulation von Paris am 28. Januar. Palm dürfte einer der letzten Kriegsveteranen von 1870/71 sein, der die denkwürdige Kaiserkrönung Wilhelms I. im Spiegelsaal zu Versailles, in dem am 28. Juni 1919 auch der Friedensvertrag von Versailles unterzeichnet wurde, aus nächster Nähe miterlebt hat. Unter dem General Graf von Kirchbach machte er dann noch die Kämpfe gegen Garibaldi und seine Freischaren mit, besetzte die Stadt Orleans, wo er mit seinem Truppenteil unter dem Major von Tellenbach und den Hauptleuten von Jahnstein, von Köstler, Weiß und von Wiarda direkt vor dem Standbild der Jungfrau von Orleans bivouakierte. Nach Friedensschluß zog Palm mit dem ganzen 5. Armeekorps auf unendlich weiten Fußmärschen und lange Wogen hindurch durch die bezaubernd schöne und herrliche französische Schweiz in die Heimat, wo sie überall herzlich begrüßt und freundlich bewirtet wurden. Unter dem Glockengeläut sämtlicher Kirchen zogen die Sechshundvierziger in einem unbeschreiblich feierlichen Siegeszug ins feillich geschmückte Posen ein, von den Eltern, lieben Geschwistern und Freunden herzlich begrüßt und empfangen. Palms 46. Infanterie-Regiment hatte im Feldzug besonders gelitten: 36 Offiziere und über 800 Unteroffiziere und Mannschaften waren auf dem Felde der Ehre geblieben.

Goedel-Posen; Herr Rittergutsbesitzer Dr. Sondermann-Debina, Kreis Samter. In der gleichen Sitzung wurde Herr Rittergutsbesitzer Freiherr v. Massenbach-Konin als Vorsitzender des Aufsichtsrates für eine Amtszeit von drei Jahren wiedergewählt. Als seine Stellvertreter wurden Herr Abgeordneter v. Saenger-Posen wiedergewählt und Herr Gutsbesitzer Riód-Jaroszewo, Kreis Wągrowitz, neugewählt.  
**X Gesperrte Straße.** Das Städtische Polizeipräsidium teilt mit, daß die ul. Raczyński, zwischen der ul. Sw. Marji Magdaleny und der ul. Kazimierza Wielkiego, vom 11. Juli d. J., für die Zeit von sechs Wochen infolge Pflasterarbeiten für jeden Wagenverkehr gesperrt wird. Der Verkehr wird in dieser Zeit über die Seitenstraßen geleitet.

**Magen-schmerzen, Magendruck, Verstopfung, Darmsäure, galliger Mundgeschmack, schlechte Verdauung, Kopfweh, Zungenbelag, blaße Gesichtsfarbe** werden häufig durch Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers, ein Glas voll abends kurz vor dem Schlafengehen, behoben

**X Wegen Nichtbeachtung der Polizeivorschriften** wurden 34 Personen zur Beirtragung notiert, wegen Trunkenheit 4, wegen Hausfriedensbruchs 3, wegen Verdachts des Diebstahls 1, wegen Bettelns 2 Personen.

**X Geborgene Leiche.** Die Leiche des beim Baden in der Warthe ertrunkenen Alfred Bis wurde am 8. d. Mts. aus dem Wasser gezogen. Die Leiche wurde in das Gerichtsprosektorium gebracht.

**X Festnahme von Kartoffeldieben.** Am 9. d. Mts. wurden Josef Jinto, Spilweber Jagalewski, Marie Jagalewska und Erna Nowak, sämtlich ul. Romana Maja 43 wohnhaft, beim Kartoffeldiebstahl erwischt und festgenommen.

**X Ein ärztlicher Ehemann.** Auf dem „Luftigen Städtchen“ schlug ein gewisser Lübz seine Ehefrau demachen, daß er ihr die linke Hand brach. Der hinzugerufene Arzt der Bereitschaft leistete der Verletzten die erste Hilfe.

**Zwangsversteigerungen**  
**X Dienstag, 12. d. Mts., nachm. 4 Uhr** werden in Polajewo, Kreis Rogajen, 8 Kühe, vier Kälber, 1 Färse, 4 Bullen, 8 Schafe, 4 Pferde, 7 Hühner, ca. 40 Schweine und verschiedene landwirtschaftliche Geräte versteigert. Versammlung der Bieter bei Ewert. — **Dienstag, 12. d. Mts., nachm. 2 Uhr** kommen in Trzel, Kreis Schroda, zwei Ferkel zur Versteigerung. Versammlung der Kauflustigen vor dem Gehöft des Oskar Weisner. — **Dienstag, 12. d. Mts., werden in Czerejns, Kreis Schroda, ein Arbeitswagen und eine Pappel** versteigert. Versammlung der Bieter 15 Minuten vorher am Gehöft Fractowlaf. — **Dienstag, 12. d. Mts., mittags 12 Uhr** gelangen in Polajewo, Kreis Rogajen, eine komplette Ladeneinrichtung nebst Kurzwaren, ein Klavier, Büfett, Kredenz, Standuhr, Leppich, Schreibtisch, Tisch und 20 Stühle zur Versteigerung. Versammlung der Kauflustigen bei Ewert. — **Ferner werden versteigert: Montag, 11. d. Mts., vorm. 11 Uhr** in der Firma „Samolot“, Lawica, 4 Drehbänke, 4 Schleifmaschinen, 2 Bohrmaschinen, 2 Fräsmaschinen, Hobelmaschine, 2 Holzschuppen, Regale, 5 Auto-Karosserien, verschiedene Handwerkszeuge, Schweißapparat, verschiedene Karosseriegehörteile, verschiedene Rohre, Stahlblech und Eisenrath, Nägel, Laute, Farben, eiserne Tonnen, Automaterialien, Ventilator, Motore, ein größerer Posten Sprungfedern, Ketten, Gummi und verschiedene andere Kleinigkeiten. Befähigung der Gegenstände 30 Minuten vor Beginn der Versteigerung.

Das alles erzählte uns der Jubilar in seinem bescheidenen Dachstuhl. Die Erinnerungen an die großen Zeiten von früher verlor er nicht, die Schatten, die auch auf sein Leben in überaus reichem Maße niederfielen. Gehört doch Herr Palm zu denen, die ihr ganzes, mit großem Fleiß und großem Geschick erworbenes Vermögen restlos verloren haben. Zwei blühende Töchter und seine langjährige treue Gattin mußte er begraben. Sein einziger Sohn, der als Sergeant den Weltkrieg mitgemacht hat, sah sich gezwungen, auszuwandern. Er lebt mit seiner Familie in Berlin. Trotzdem er, wie schon gesagt, sein gesamtes Vermögen verlor, hat er den Mut nie verloren. Die Frauenhilfe von St. Petri sowie andere Unterstützungstellen ermöglichen dem alten Manne das Leben. Vor wenigen Jahren konnte Meister Palm auf sein fünfzigjähriges Meisterjubiläum und seinen fünfzigjährigen Hochzeitstag zurückblicken. Mit großem Stolz zeigt er die zahlreichen Kriegsorten und Ehrenzeichen, die ihm zuteil wurden. Seit vierzig Jahren wohnt er in seinem Zimmerchen in der Ritterstraße 32. In ihm hat er manches Schwere erlebt.

Zum Schluß erzählte uns Herr Palm ein Erlebnis aus der Umfuhzeit. Auch bei ihm, dem damals schon fast Siebzigjährigen, erschien eines Tages ein Kriminalbeamter mit zwei Soldaten, um eine Hausdurchsuchung durchzuführen. Als sie ihn fragten, ob er Waffen besitze, jagte er nein, aber sie sollten nur ruhig alles durchsuchen. Seine einzige Waffe — damit deutete er auf sein Wandbrett — sei Christus, der ihn bis hierher gnädig geführt hätte, und seine Anhänglichkeit gehöre dem alten Kaiser Wilhelm I., für den er vor damals fünfzig Jahren ins Feld gezogen sei. Dabei habe er auf die Figur Kaiser Wilhelms gedeutet. Daraufhin habe ihm der polnische Kommisar gesagt, daß ihm niemand diese Sinnbilder seiner Liebe und Anhänglichkeit antasten werde; er wünsche nur, daß dem jungen Polen recht viel solcher Männer beschieden würden, die mit solcher Liebe und Treue ihrem irdischen und himmlischen Herrn unwandelbar zugetan sind. Das ist in der Tat ein Wort, das auf den tiefsten Gehalt und die Kraft dieses Lebens hindeutet.

zung. — **Mittwoch, 13. d. Mts., vorm. 11 Uhr** in Trzel, Kreis Schroda, ein Kutsche, 3 Kühe, zwei Färse, 1 Bulle, 7 Maifschweine, 10 Ferkel, acht Läuferchweine, Milchzentrifuge und ein Liegesofa. Verjammlung der Bieter 15 Minuten vor der Versteigerung am Gehöft des Wilhelm Meisner.

**Von einem Einbrecher niedergeschossen**

**z. Tremessen, 8. Juli** In der Nacht vom Sonntag zum Montag drangen bisher unermittelte Diebe in das Kolonialwarengeschäft mit Fleischeri der Brüder Stanislaw und Florjan Frankiewicz in Jarzeblowo-Dorf bei Tremessen ein. Als die Einbrecher sich bei der besten Arbeit befanden, kehrte plötzlich Florjan Frankiewicz nach Hause zurück. Als er verdächtige Geräusche vernahm und sich zum Laden begab, ließ einer der Banditen die elektrische Taschenlampe aufflammen und gab gleichzeitig einen Schuß auf Frankiewicz ab, der ihn am Hals lebensgefährlich verletzte. Als durch die Schüsse und den Alarm die Hausbewohner am Tatort erschienen, waren die Einbrecher bereits im Dunkel der Nacht verschwunden. Nur der schwerverletzte Frankiewicz lag in einer Blutlache am Boden. Die sofort angestellten Ermittlungen ergaben, daß drei Personen beteiligt gewesen sind, wovon zwei den Laden plünderten und der dritte, der den Schuß abgegeben hatte, als Aufpasser diente.

**Bliß tötet 7 Personen**

**Tuchel, 8. Juli.** Bei einem kurzen, heftigen Gewittersturm in der Tucheler Heide wurden in verschiedenen Ortshäusern nicht weniger als sieben Personen vom Bliß erschlagen.

**Standgericht in Ostrowo**  
**Angellagter zu lebenslänglichem Zuchthaus verurteilt**

**+ Ostrowo, 9. Juli.** Zum zweiten Mal seit Inkrafttreten der Standgerichte trat unter Vorsitz des Landgerichtspräsidenten Plejewski das Standgericht am Donnerstag, dem 7. Juli zusammen. Verhandelt wurde gegen den 22-jährigen Schmiedegesellen Wojcicki Sokol aus Kalliszowie taltske, Kreis Kempen, der in der Nacht vom 10. bis 11. Juni d. J. auf dem Wege Grabow-Mixstadt unweit des Kreuzungsländweges Kollow-Drobyzy, etwa 600 m von der Ortschaft Kalliszowie tal, den Waldläufer Franz Krzypczak durch zwei Flintenschüsse in den Unterleib schwer verletzte.

Die Anklage lag in den Händen des Staatsanwalts Dr. Bialoborcki, die Verteidigung hatte Rechtsanwalt Greinert übernommen.

Gleich zu Beginn der Verhandlung wurde vom Verteidiger der Antrag gestellt, das Gerichtsverfahren infolge eines Formfehlers nicht in Standgerichtsverfahren, gegen das es keine Berufungsinflanz gibt, zu verhandeln. Nach längerer Beratung lehnte der Gerichtshof den Antrag ab. Zum Termin sind vier Zeugen geladen, darunter als Sachverständiger Dr. Wojtkiewicz und der Büchsenmacher Florian Jagodzinski. Der Angellagte ist jetzt gefänglich. Bei der Inhaftierung hatte er energisch bestritten, der Täter zu sein. In der betreffenden Nacht hatte der Waldläufer Krzypczak den Auftrag, eine Patrouille nach den in der dortigen Gegend andauernd sich mehrenden Holzdieben zu unternehmen. Die riesigen Waldungen gehören dem polnischen Staat und waren in der Vorkriegszeit Privatbesitz des früheren Deutschen Kaisers.

**Wer Rechte hat hat Pflichten!**  
Wenn wir von unseren Füßen verlangen, daß sie uns das ganze Leben dienen sollen, dann haben wir auch die Pflicht sie in dem schweren Dienst zu unterstützen.  
Sehr einfach! BERSON Gummiabsätze erleichtern die schwere Körperlast, geben angenehmen, elastischen Gang und schonen nicht nur die Füße, sondern den ganzen Körper. Dabei halten BERSON Gummiabsätze dreimal länger als das beste Leder und ersparen Kosten für Schuhreparaturen.  
Lassen Sie sich Ihre Schuhe mit OKMA Gummileder beschulen. Billiger und dreimal haltbarer als Leder, elastischer Gang, wasserdicht.

**Vater und zwei Söhne ertrunken**

**Gradenz, 9. Juli.** Beim Baden in der Weichsel geriet der etwa 15jährige Sohn Antoni des Eisenbahners Jan Groszewski in die Gefahr des Ertrinkens. Sein im Anfang der zwanziger Jahre stehender Bruder Franciszek sprang ihm zu Hilfe; aber auch er ging bei dem Rettungswerk mit unter. Da eilte der Vater Jan G. seinen Söhnen nach, um sie vor dem Tode zu bewahren. Er sank ebenfalls sofort in die Tiefe. Die gleichfalls bei der Katastrophe anwesende Ehefrau G. mußte den jähen Tod von Gatten und Söhnen mit ansehen. In der Verzweiflung hatte sie selbst noch den Versuch gemacht, ihren Lieben zu helfen, wurde jedoch von anderen Personen zurückgehalten.

**300 000 Zloty Brandschaden**

**Gnesen, 9. Juli.** In der Nacht zum 7. d. Mts., gegen 11 Uhr brach in dem Reparaturwerkstattgebäude nebst Tischlerei der hiesigen Zuderfabrik Feuer aus. Es konnte nichts gerettet werden. Da der Wind günstig war, konnte ein Ueberspringen des Feuers auf die Fabrik selbst verhindert werden. Der Brand entstand in der Tischlerei im ersten Stock. Bis 4 Uhr morgens arbeiteten die Feuerwehrlente, ehe das Feuer einigermaßen gelöscht werden konnte, um dann die Maschinen herauszuziehen und mit den Ausräumungsarbeiten zu beginnen. Hierbei brach der Feuerwehrmann Gromadzki aus Gnesen das rechte Schulterblatt. Er wurde ins Krankenhaus gebracht, wo die Ärzte noch eine innere Verletzung feststellten. Der Schaden beträgt etwa 300 000 Zloty.

**Rogajen**

**S. Vom Bliß erschlagen.** Bei dem gestrigen Gewitter, das mit einem wolkenbruchartigen Regen niederging, schlug der Bliß u. a. in das Wohnhaus des Landwirts Hugo Rißmann-Budziejewice. Nach einem heftigen Schläge ging der Besitzer mit seiner Frau ins Freie, um nach evtl. Schaden zu sehen. Auf dem Rückwege ins Wohnzimmer traf der Bliß die beiden Eheleute. Die Frau war sofort tot, während der Mann nach einiger Zeit die Bestimmung windererlangte.

**Filmschau**

**„24 Stunden“**  
Dieser Film sollte große Scharen von Besuchern ins „Metropolis“ bringen. Eine wohlthuende Dase in der leichtesten Flut unserer Sommerfilme. Ameritas wähl genialster Schauspieler, der herbe und männliche Clive Brook, spielt wieder einen Mann, der sein Leben mit brutaler Konsequenz zu Ende zu leben entschlossen ist. Seine Frau liebt ihn nicht sonderlich. Sie hat einen Freund. Ihr Mann trinkt deswegen ein wenig viel. Eine Kabarettgängerin wird sein bester Kamerad. Wunderbar die Szene in dem Kabarett, wo die Tragödie dieser beiden Menschen plötzlich aus wenigen Worten und Gesten hervorbricht. Die Sängerin wird von ihrem früheren Mann, einem bekannten Verbrecher, erwürgt. Der Verdacht wendet sich auf Clive Brook. Die Fingerabdrücke des Verbrechers erweisen seine Anschuld. Als er noch in dem Verdacht des Mordes steht, bekennet sich seine Frau wieder zu ihm. Rückhaltlos.  
Das alles spielt in 24 Stunden. Das Drum und Dran der äußeren Geschehnisse wird durch die große Kunst der Schauspieler, die hier mitwirken, nebenächlich. Im Vordergrund steht der Kampf von vier Menschen gegen das Schicksal um ihr Leben. Clive Brooks Leistung wird man wieder einmal nicht vergessen können. Den Namen von Miriam Hopkins, der Kabarettgängerin, sollte man seinem Gedächtnis einprägen.

**Drückende Hilfe** verursacht leicht heftige Kopfschmerzen. Nehmen Sie dann, wie stets, Aspirin-Tabletten.  
**Es gibt nur ein ASPIRIN**  
In allen Apotheken erhältlich.

Inowroclaw

Bei der Uebung verunglückt. In Kruschwitz ereignete sich am Montag während der Uebungen der dortigen Feuerwehr ein Unglücksfall.

z. Vom Güterzuge überfahren. Ein Unglücksfall ereignete sich am Freitag gegen 4 Uhr morgens. Der beim Bahnbau Herby-Gdingen beschäftigte 26jährige Arbeiter Antoni Bronczak von hier aus der ul. Kosciuszki Nr. 20 wollte, um sich den Weg zur Arbeitsstelle abzukürzen, in der Nähe des Bahnhofs ein fahrendes Güterzug springen.

z. Einzweites Feuer im Kreise Moagilno. In der Nacht zum Mittwoch entstand aus bisher unermittelter Ursache auf dem Gehöft des Stellmachers Walenty Drzewiecki in Wymyslowo eine Feuer, durch welche die Scheune, der Schweinestall und die Werkstätte vernichtet wurde.

Jaroschin

1. Auflösung des Kreistages. Laut einer Verfügung des Ministeriums vom 27. Mai 1932 wurde der Kreistag des Kreises Jaroschin aufgelöst.

Wongrowitz

7. Jahrmarkt. Der letzte Donnerstag-Jahrmarkt war außergewöhnlich gut besucht. Besonders stark war der Auftrieb von Pferden.

geringere Qualitäten 80-150 Floty. Da es an Käufem mangelte, war der Umsatz ein minimaler. Auf dem Viehmarkt brachten gute hochtragende Milchfühe 200-350, weniger gute 110 bis 150 Floty.

Benfischen

ti. Jahrmarkt. Der letzte Jahrmarkt vom 5. Juli war ein wirkliches Bild der heutigen wirtschaftlichen Krise. Auf dem Vieh- und Pferde- markt war der Auftrieb ein nur sehr geringer.

ti. Badeanstalt. Die von der Stadtverwaltung neubauende und erst vor 14 Tagen eröffnete Seebadeanstalt erfreut sich eines recht guten Zuspruchs, zumal bei der jetzigen Hitze. Es kommen auch Badegäste aus dem nahen Neutomischel, wo sich keine Badegelegenheit befindet.

ti. Emigrantennot. Trotz der vielen Arbeitslosen im Lande und der vielen, die in letzter Zeit insbesondere aus Frankreich zurückgekehrt sind, kommen immer noch Emigrantinnen - arbeitslose Arbeiterfamilien ohne Barmittel - fast täglich in kleineren und größeren Trüben durch Benfischen, wo sie zumeist für die Weiterreise verpflegt und mit Geldmitteln versehen weiter ins Inland befördert werden.

Schubin

Verhaftung. Auf Veranlassung der Staatsanwaltschaft wurden der Direktor der hiesigen Kreisfeste Walkowski und seine Schwester Marja verhaftet. Einige Mitarbeiter Walkowskis, und zwar Strauchmann, Alwin und Stuzewski, waren bereits früher verhaftet worden.

schädigt zu haben. Der Vorwurf erstreckt sich ferner auf das Vergehen der Protektion. Strauchmann, Alwin und Stuzewski werden unter Anklage der Mittäterhaft gestellt werden.

Briefkasten der Schriftleitung

Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten nur werktäglich von 11 bis 12 Uhr.

(Alle Anfragen sind zu richten an die Briefkasten-Schriftleitung des „Posener Tageblattes“.

z. Fahrpreiserhöhung. In den Genuss einer 33-prozentigen Fahrpreiserhöhung, die aber nur für bestimmte Orte von bestimmten Ausgangsstationen gilt (z. B. von Posen nach Wejherowo oder Gdingen), treten Sie als Mit-

glied bestimmter Touristikvereine: Touringklub Lutravenier, Beskidenverein (Geschäftsstelle für diesen Pognan, Zwierzynicka 6, wo Sie jede weitere Auskunft bekommen).

Strassenbahn. Da der Strassenbahnschaffner an Sie nicht zwecks Lösung eines Fahrscheins herantreten ist und auch nicht wie üblich gejragt hatte: „Wer von den Herrschaften ist noch ohne Fahrchein?“ sind Sie zu Unrecht von dem Kontroleur zur Zahlung eines Strafbetrages herangezogen worden.

Rawitsch

— Evang.-Kirchliches. Diejenigen, die mit ihrer Kirchensteuer im Rückstande sind, werden dringend gebeten, die fälligen Beträge baldigst an den Kirchenschatzmeister abzuführen.

— Katholisch-Kirchliches. Am morgigen Sonntag treten in der hiesigen katholischen Kirche über 200 Kinder zur ersten hl. Kommunion.

— S. C. Hertha-Rundfahrt. Die für Sonntag, den 10. d. Mts., angelegte Rundfahrt führt über Stupia-Pakoslaw-Jutroschin-Placzkowo-Dlonie-Rawitsch. Rast mit Badegelegenheit findet in Jutroschin statt.

8 Uhr im Vereinshaue stattfindenden Ring-Kampftage zwischen S. C. Hertha-Stow. Miodziejew werden 6 Einzelspiele durchgeführt. Die Gegner werden vor Beginn ausgelost.

Artur danken wir hiermit allen herzlich. Familie Karl Baude. Dabno, im Juli 1932.

Rundfunckecke

Rundfunkprogramm für Dienstag, den 12. Juli.

Marjahn. 12.45 und 13.35-14.10: Schallplatten. 15.10: Schallplatten. 15.30: Flugwesen. 15.35: Nachrichten. 15.40: Schallplatten. 16.35: Nachrichten. 16.40: Wanderei: Eifen mit Gemälde. 17: Populäres Sinfonie-Konzert. 18: Von Lemberg: Vortrag. 18.20: Von Ciechocinek: Tanzmusik. 19.15: Verfilmtes. 19.35: Jungzeitung. 19.45: Landwirtschaftl. Nachrichten. 19.55: Programm für Mittwoch. 20: Populäres Konzert. 20.55: Hierarchisches Feuilleton. 21.10: Konzert-Fortsetzung. 21.55: Jungezeitung. 21.55: Flugwetter-Nachrichten. 22: Tanzmusik. 22.40: Sportnachrichten. 22.50: Tanzmusik-Fortsetzung.

20.55: Hierarchische Werteskunde. 20.60: Biographien mit Kamerabegeleitung. Irene Dubisla. 21.50: Jungzeitung. 21.55: Flugwetter-Nachrichten. 22: Tanzmusik. 22.25: Vortrag in langjähriger Sprache: Polen als ständisches Land. 22.40: Sportnachrichten. 22.50: Tanzmusik.

22.50: Hierarchisches Feuilleton. 21.10: Konzert-Fortsetzung. 21.55: Jungezeitung. 21.55: Flugwetter-Nachrichten. 22: Tanzmusik. 22.40: Sportnachrichten. 22.50: Tanzmusik-Fortsetzung.

22.50: Hierarchisches Feuilleton. 21.10: Konzert-Fortsetzung. 21.55: Jungezeitung. 21.55: Flugwetter-Nachrichten. 22: Tanzmusik. 22.40: Sportnachrichten. 22.50: Tanzmusik-Fortsetzung.

22.50: Hierarchisches Feuilleton. 21.10: Konzert-Fortsetzung. 21.55: Jungezeitung. 21.55: Flugwetter-Nachrichten. 22: Tanzmusik. 22.40: Sportnachrichten. 22.50: Tanzmusik-Fortsetzung.

Orchesterkonzert. 17.15: Jahnheilkunde. 17.40: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht. Anshl.: Das wird Sie interessieren! 18.05: Flugzeug- und Motorenentwicklung. 18.30: Befestigung von Rundfunkanlagen. 18.40: Abendmusik auf Schallplatten. 19.30: Wetter für die Landwirtschaft. Anshl.: Wie werde ich Pilger? 19.50: Luftfahrt - Luftschau. 20.20: Von München: Internationales Studentenortreffen in München. 21.20: Von München: Sinfonische Jazzmusik. 22.20: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.50: Jahn Minuten Arbeiter- Esperanto. 23-23.15: Gedächtnisjahr Schleichendes Bier.

22.50: Hierarchisches Feuilleton. 21.10: Konzert-Fortsetzung. 21.55: Jungezeitung. 21.55: Flugwetter-Nachrichten. 22: Tanzmusik. 22.40: Sportnachrichten. 22.50: Tanzmusik-Fortsetzung.

22.50: Hierarchisches Feuilleton. 21.10: Konzert-Fortsetzung. 21.55: Jungezeitung. 21.55: Flugwetter-Nachrichten. 22: Tanzmusik. 22.40: Sportnachrichten. 22.50: Tanzmusik-Fortsetzung.

22.50: Hierarchisches Feuilleton. 21.10: Konzert-Fortsetzung. 21.55: Jungezeitung. 21.55: Flugwetter-Nachrichten. 22: Tanzmusik. 22.40: Sportnachrichten. 22.50: Tanzmusik-Fortsetzung.

22.50: Hierarchisches Feuilleton. 21.10: Konzert-Fortsetzung. 21.55: Jungezeitung. 21.55: Flugwetter-Nachrichten. 22: Tanzmusik. 22.40: Sportnachrichten. 22.50: Tanzmusik-Fortsetzung.

22.50: Hierarchisches Feuilleton. 21.10: Konzert-Fortsetzung. 21.55: Jungezeitung. 21.55: Flugwetter-Nachrichten. 22: Tanzmusik. 22.40: Sportnachrichten. 22.50: Tanzmusik-Fortsetzung.

Saison-Ausverkauf! zu bedeutend herabgesetzten Preisen - einige Beispiele: Crêpe Georgette Seide schöne Muster zI 6.- Meteor getupft 6.- Shantung-Seide in allen Farben 5.50 Toile de soi Pa. Qualität Mtr. 4.50 zI schöne Muster 6.75 gestreift 6.50 usw. 10% RABATT Auf sämtliche im Preise nicht herabgesetzten Artikel gewähre bei Barzahlung 10% RABATT Ein Posten Wollstoff, Pa. Qualität, 140 cm breit, für Kostüme und Mäntel statt 24.- zI nur 12.- zI W. DROŻYŃSKI Poznań, Stary Rynek 66 \* Tel. 40-50 Gegründet 1912 Bitte meine Schaufenster gefll. beachten zu wollen.

### Sportferien zu Hause

Von Maria Kirchgöner

Wenn man kein Geld hat, so muß man eben zu Hause bleiben. Das ist traurig, sehr traurig, und doch werden sich in diesem Jahre viele Familien mit dem Gedanken vertraut machen müssen, zum Sommerurlaub mit den Kindern nicht zu verreisen, weil es einfach die Verhältnisse nicht mehr gestatten.

Aber soll man deshalb die schönen Sonntage samt den kleinen trübselig hinter den trübselig dreinschauenden vier Wänden verbringen? Das sicher nicht! Und die Mutter muß sehen, die Ferien sich und den Kindern eben zu Hause so schön und erholsam wie möglich zu machen. Daß der Vater mittut, ist selbstverständlich; Väter haben ja meist noch mehr Unternehmungsgelbst als die geplagte Hausfrau. Aber es kommt nun gerade mal darauf an, daß die Mutter noch dabei ist, daß sie sich ein wenig freimacht von der täglichen Arbeit und verlust, mit den Jungen jung zu sein, auch im Körperlichen! Es ist nämlich niemals zu spät. Und: den Kindern dürfen die Ferien nicht verdorben werden, sie müssen Luft haben und Bewegung, denn die Schule stellt auch wieder ihre Anforderungen.

Als die Mutter in der Sommerfrische war, da hatte sie es sehr bequem. Da lag sie im Lehnstuhl oder im Grase den ganzen Tag, und die Kinder konnten ohne Gefahr die ländliche Freiheit genießen. In der Stadt geht das nicht so einfach, da muß man immer wieder so ermüdend aufpassen. Also lieber hinaus mit den Kindern zum nächsten Schwimmbad, zum See oder zum Fluß! Wenn sie nicht schwimmen können, lehre sie sie! Was, du kannst selbst nicht schwimmen? Du hastest nie Gelegenheit, und jetzt bist du zu alt? Sieh, jetzt hast du Gelegenheit, und zu alt ist man nie! Also lerne schwimmen, und deine Kinder werden sich darüber freuen. Meine Mutter hat es mit vierzig Jahren noch gelernt und freut sich jeden Sommer von neuem, wenn sie nicht mehr bescheiden im Nichtschwimmerbade herumplätschern muß.

Nach dem Baden gib es ein Spiel mit dem Ball; es macht ja nichts, wenn die Mutter anfangs etwas ungeschickt dabei ist, sie lernt es schon mit der Zeit, und den Kindern ist es ein besonderer und berechtigter Spaß, wenn sie der Mutter auch mal was beibringen können. Dann noch ein wenig Gymnastik; ja, die Knochen sind steif geworden, aber paß auf, in zwei Wochen kannst du die „Kerze“! Wie das die Linie verbessert!

Nachher macht es gar nichts, wenn du dich behaglich im Schatten lagerst und dir sogar von deinen Kindern das Mahl richten läßt. Sie tun es jetzt lieber gern und sind stolz auf dich. Natürlich soll die Mahlzeit nicht viel Vorbereitungsarbeit machen. Es geht doch mal ohne warmes Mittagessen. Tomaten- und Gurkenscheiben aufs Butterbrot und nachher etwas Obst

sind erfrischend und gesund. Daraufhin kannst du dir sogar ein Schläfchen leisten. Der Heimweg wird, wenigstens teilweise, zu Fuß gemacht. Vielleicht merkst du dann erst, wie hübsch es doch ist, mit den Kindern mal wochentags zu laufen, nicht nur Sonntags, wo alles voll Menschen ist und ohne Ruhe. Jetzt ist es schon behaglich, und du hast das angenehme Gefühl, daß es gar keine Eile hat und daß ja morgen ausgeschlafen werden darf.

Natürlich machst du auch recht oft mit der ganzen Familie eine schöne Tageswanderung, es sind ja nur feste Schuhe dazu nötig; den Rucksack mache möglichst leicht.

Der Abend sieht dann ein wenig müde, aber fröhliche und zufriedene Gesichter, und die Kinder werden nicht mehr traurig sein, daß sie in diesem Jahr nicht verreisen durften. Vielleicht gibt es in der Nähe auch noch einen See, auf dem du rudern und paddeln magst. — Du siehst, es gibt vielen Sport, den du treiben kannst. Es müssen ja keine Rekordleistungen erreicht werden.

Oft ist auch ein Garten da — und wenn es nur das kleinste Stück Land ist — der für Mutter und Kinder Raum genug gibt zu Lust- und Sonnenbad und zu einem kleinen Spiel. Den Kleinsten macht schon ein Wasserhahn zum Planschen helles Vergnügen. Du wirst braun und schlank werden, du wirst dich freuen und deine Kinder noch mehr. Vom Vater ganz zu schweigen!

Wir entnehmen diesen Aufsatz dem Heft „Neue Hauswirtschaft“. Herausgeberin: Dr. Erna Meyer-München, K Thienemanns Verlag, Stuttgart, Blumenstraße 36. Aus dem weiteren Inhalt dieses Heftes seien noch erwähnt: Die Vorteile der Siedlungswohnung; Kochunterricht in der Arbeitsschule; Mit Kindern auf der Eisenbahn; Große Ferien für junge Ausländer in Deutschland; Gutes Porzellangeschirr; Entloerung ohne Gesundheitsgefährdung; Sportferien zu Hause. Interessante und gut reproduzierte Bilder vervollständigen den Inhalt. Das Wohlergehen unseres Volkes hängt mit davon ab, wie weit unsere deutschen Frauen es verstehen, sich den veränderten Zeiten anzupassen und durch Verständnis und Klugheit, durch Einkehrung von Zeit und Geld und Ausnutzung neuer Hilfsmittel ihre Kraft, ihre Arbeitsfreude und Frische zu erhalten oder zu steigern. Die „Neue Hauswirtschaft“ ist in diesem Sinne eine wertvolle Hilfe für jede Hausfrau. Die Zeitschrift erscheint in K. Thienemanns Verlag, Stuttgart, Blumenstraße 36, der auf Wunsch gern kostenlos ältere Probehefte versendet. Der Bezugspreis für die „Neue Hauswirtschaft“ beträgt vierteljährlich 2 Reichsmark und 20 Pfg. Zustellgebühr.

Die gute alte Zeit! Man tut, als wär man sonst im Glück geschwommen. Auch unsre Zeit wird einmal gut im Munde der, die nach uns kommen.  
Schanz  
Daß fremde Art doch gelten, selbst dann, wenn sie dich quält; gar oft ist, was wir schelten, grad — was uns selber fehlt.  
Ruhner  
Wenn wir über jemanden umlernen müssen, so rechnen wir ihm die Unbequemlichkeit hart an, die er uns damit macht.  
Reichshe

### Der Mann, der Greta Garbo küßte

Aber er hätte es lieber nicht getan  
Von Theo Schall

Als ich im vergangenen Jahre in Hollywood mit Greta Garbo die Aufnahmen zu „Anna Christie“ machte und mit ihr in der berühmten gewordenen Fuß-Szene spielen mußte, hätte ich nie geglaubt, daß die Folgen dieser Szenen für mich so weittragend werden würden. So diesbezüglich ich sicherlich wegen dieses Garbo-Kusses von vielen Männern der Welt wurde, so wünsche ich doch niemandem den Anstoß von Fragen, der mit diesem „weltgeschichtlichen“ Ereignis für mich jetzt noch in Verbindung steht.

Der Laie stellt sich unter einem Filmfuß sicherlich etwas viel Jüngeres vor, als es in der Tat im Atelier der Fall ist. Als ich Greta Garbo küßte, mußte diese Szene ca. 25 mal wiederholt werden, da der damit verbundene Dialog so oft gesprochen werden mußte, bis der französische Regisseur Fejfer als „Sachverständiger“ für deutschen Dialog zufrieden war. Als der Tonmischer endlich durch „Ausführen bis neun“ wie ein Ringrichter seine Zufriedenheit kundgab, war die arme Garbo von meinen Umarmungen befreit.

Trotzdem Greta Garbo, wie allgemein bekannt ist, niemandem bei den Aufnahmen ins Atelier läßt und auch die Dekorationen durch Paravents hermetisch abgeschlossen werden, hatten die iven Reklamemanager in Hollywood diese Fuß-Szene doch belauscht und sofort ihren Zwecken dienlich gemacht. Fünf Stunden später war bereits in der ganzen Presse mit großen Lettern zu lesen: „Der erste deutsche Schauspieler, der Greta Garbo geküßt hat“. Damit begann das Verhängnis.

Als ich nach Beendigung meines Engagements in Hollywood in Hamburg an Land stieg, begrüßte mich der deutsche Vertreter meiner amerikanischen Filmfirma bereits mit den ironischen Worten: „Ah, Sie sind der Mann, der Greta Garbo geküßt hat?“, und wollte indistinkterweise von mir die Details über den Garbo-Kuß haben. Als ich dann gleich in Hamburg Rundfunk über meine amerikanischen Eindrücke sprach, wurde ich von dem Intendanten gebeten, auch über den Garbo-Kuß zu sprechen, und so ging es bis nach Berlin weiter.

Wie folgenreicher für mich diese amerikanische Reklame aber war, das merkte ich erst, als der Film „Anna Christie“ anging, in Deutschland zu laufen. War ich bis dahin nur persönlich über die Angelegenheit befragt worden, so bekam ich jetzt eine Fülle von Briefen. Zur Ehre der Männerwelt sei gesagt, daß die Briefe in der Mehrzahl von jungen Mädchen und Frauen kamen, die zu gern näheres von mir erfahren wollten. Ein Teil der Briefe hatte die Grundtendenz, ob Greta Garbo wirklich die küßle, abweisende Frau wäre, als die sie allgemein gilt, oder ob sie sich nur so stellte und doch zugänglicher sei. Der andere, weitaus größte Teil meinte, wie beneidenswert ich unter Tausenden und Abertausenden von Männern sei, die doch sicherlich vieles darum gegeben hätten, Greta Garbo zu kennen, während ich noch dafür bezahlt wurde. Andere wieder wollten wissen, welche Gefühle der Garbo-Kuß bei mir ausgelöst hätte, — die meisten jedoch sprachen natürlich unverhohlen ihre Eifersucht aus.

Die Greta-Garbo-Episode hat mir trotz aller Schattenseiten, die ein Kuß ja oft im Leben mit sich bringt, immerhin viel Spaß gemacht. Allerdings hoffe ich, daß die vielen hübschen Episoden, die ich mit Jenny Jugo in dem neuen Universal-Lobis-Gemeinschaftsfilm „Fünf von der Jazzband“ zu spielen hatte, dazu beitragen werden, die Erinnerung an den Greta-Garbo-Kuß in den Kreisen der Filmfreunde endlich zugunsten Jenny Jugos auszulöschen.

### Erlebtes und Erlauchtes

Die neue Köchin war soeben zugezogen. Sechs große Koffer und sieben Handtäschchen hatte der Lageraufseher abgeladen, dazu noch Pappkartons und Pakete.

„Sie haben ja fürchterlich viel Gepäck, Minna! Was ist denn nur drin in all diesen Koffern und Taschen?“

„Und die neue Minna seufzte, „Ach, ich weiß auch nicht mehr recht, was da alles drin ist! In den letzten drei Stellungen bin ich gar nicht dazu gekommen, meine Koffer auszupacken!“

„Kannst du mir zehn Mark borgen, Erwin?“

„Weißt du, Geld verpumpen verdirbt die Freundschaft, und wegen zehn Mark soll doch unsere Freundschaft nicht auseinandergehen? Nicht wahr, mein Junge?“

„Gut, dann leihe mir fünfzig!“

### Die Verlobungszeit einst und jetzt

Von Anna Pichtenstern

Der vereinfachte Lebensstil, das Wahrzeichen unseres sachlichen Zeitalters, drückt sich in der Verlobungszeit der Gegenwart besonders deutlich aus. Diese Epoche ist heutzutage kein romantischer, sondern ein höchst notwendig-praktischer Lebensabschnitt. Früher diente er in der Hauptsache dazu, Bewände zu machen, einander gegenseitig im Verwandtenkreise einzuführen, Pläne zu schmieden, die Wäscheaussteuer und Wohnungseinrichtung zu vervollständigen. Die Braut machte Handarbeiten und nahm von ihrem Jungmädchensein Abschied.

Heute legen die Brautleute das größte Gewicht darauf, sich gegenseitig gut kennen zu lernen, sich über wichtige Dinge, über die beiderseitigen Lebensanschauungen zu unterrichten. Man spricht sich wohlüberlegt aus, man erwägt Zukunftsprobleme, die man früher, als andere Ansichten vorherrschten, gar nicht berühren durfte. Die ganze Einstellung ist natürlicher und freier geworden. Gemeinsame Ziele, gemeinsame Arbeit steht dem jungen Paare bevor. Man ist bestrebt, sich über deren Bewältigung klar zu werden. Während es früher beispielsweise Sache der Brautleute war, die Wohnung für das junge Paar einzurichten, ja den jungen Ehemann mit derselben zu überraschen, ist auch das heute Gegenstand gemeinsamen Aufbaus. Jeder für die gemeinsame Zukunft bestimmte Gegenstand wird gemeinsam ausgelegt. Man erwägt einen regelmäßigen Plan, um das Wichtigste zu kaufen und minder Wichtiges für später zurückzustellen. Die moderne Sachlichkeit, Vernunft, praktischer Sinn und Eingehen auf die Wünsche des zukünftigen Lebensgefährten stehen im Vordergrund.

Ist ein solcher Brautstand weniger schön? Nein! Das zu behaupten wäre falsch. Die beiderseitige Vorbereitung auf die bevorstehende Zukunft ist eine unendlich beglückende Angelegenheit. Da diese Zeit von richtiger Arbeit erfüllt ist, da auch die Braut nicht mehr tändelnd und träumend, sondern mit offenen und klugen Augen in die Zukunft blickt, liegt über der Verlobungszeit von heute ein tiefinnerliches, wahres Zusammengehörigkeitsgefühl. Zwei Kameraden, zwei Weggenossen bereiten den Weg zu beglückender Zukunft.

Man sagte früher gern, daß Ehen im Himmel geschlossen werden, und wollte damit zum Ausdruck bringen, daß die Verlobungszeit eine weltfremde und weltabgewandte Daseinsperiode bilde. Das praktische und tatsächliche Leben nämlich begann erst nach der Eheschließung. Heute denkt man weitaus vernünftiger. Jeder der beiden Menschen weiß von vornherein, was er will, was für Eigenschaften er in seinem Partner sucht, welche gemeinsamen Interessen, Ideale, dem-

nach Glücksmöglichkeiten das fernere Dasein zu zweit bieten wird. Man läßt sich keineswegs mehr vom Zufall treiben, genau so wenig, wie man das Kennenlernen als zufällig, vor den Augen der Welt fernzuhaltende Angelegenheit ansieht. Früher lag über alledem ein geheimnisvolles Dunkel. Man „durste“ sich nur in der Gesellschaft, auf dem Ball, dem Gartenfest oder durch gemeinsame Freunde kennen lernen. Heute sind auch diese Wege weniger verhängnisvoll, und man hält es durchaus nicht mehr für minder „vornehm“, sich gewollt gefunden zu haben. Denn der gute Zufall — nach Goethe ist er lediglich ein Verlegenheitswort — kommt nur dann, wenn man ihn ruft und ihm beim Kommen behilflich ist. Wer nichts zu seinem Glück hinzutut, für den hat das Glück auch nicht viel übrig. Denn jeder ist bekanntlich seines Glückes Schmied.

Die arbeitende, selbständig denkende Frau von heute, die genau so im Leben steht wie ihr künstlicher Lebensgefährte, tritt ihrem Verlobten anders, nämlich weniger schamvoll und errötend, dafür aber natürlich, mutig und lebensbejahend entgegen. Die Verlobung dauert heute meist nicht so lange wie früher, wo sie anstandshalber Wochen und Monate zu währen hatte. Man wird sich darüber klar, daß man zueinander paßt, daß die beiderseitigen Eigenschaften des Charakters eine schöne Ergänzung bilden, daß das gemeinsame Leben Glück bringen könnte. Und man baut dann seine Glückszukunft nicht in der Verlobungszeit, sondern während des ganzen ferneren Lebens auf. Darin scheint ja auch der Sinn einer wahrhaft guten Ehe zu liegen.

### Muß ein Kind viel essen?

Muß ein Kind viel essen?

Eine der größten Qualen, die unvernünftige Eltern ihren Kindern bereiten, besteht in der Notdigung zum Essen, wenn das Kind keinen Appetit mehr hat. Manche Eltern können sich nicht vorstellen, daß der kindliche Körper mit weniger auskommt, als sie selbst brauchen. Auch die Abneigung gegen gewisse Speisen wird von vielen Eltern nicht beachtet. Sie ist in den allermeisten Fällen weder Trost noch Mangel an Beherrschung, sondern der Körper wehrt sich gegen manche Speisen, welche ihm wahrscheinlich nicht zuträglich sind. So lange ein Kind gesund und kräftig ist, lasse man es so viel oder so wenig essen, wie es mag. Anders ist es, wenn das schlaftende Kind nicht recht gedeihen will. Dann muß der Arzt die Ursache der Abneigung gegen genügende Nahrungsaufnahme feststellen. Manche Kinder können morgens vor der Schule nicht frühstücken. Dann ist meistens Angst vor der Schule die Ursache. Viele Kinder stehen auch nicht früh genug auf, um in Ruhe ihr Frühstück zu sich zu nehmen, dann ist

es Sache der Mutter, ein rechtzeitiges Aufstehen zu erzwingen. Oft sind allerdings sehr vermehrte einzige Kinder besonders mäßig beim Essen. Da hilft nur ein Sehen auf einfachste Diät, auch etwas Hungern schadet solchem überfütterten Kinde durchaus nicht, es wird dann schon von selbst die früher verträglichsten Speisen verlangen. Eine besondere Gruppe der schlechten Esser bilden die Schwächlinge, die in der Entwicklung zurückgeblieben sind. Hier wird durch Klimawechsel bei Verhinderung oft ein sehr guter Erfolg erzielt. In den meisten Fällen aber wird sich in der Zeit der körperlichen Entwicklung und schnellen Wachstums bei vielen schlechten Essern ein geradezu fabelhafter Appetit entwickeln, der in wenigen Monaten aufholt was in Jahren veräuht wurde.

Vom Kaffee. Das Kaffeetrinken ist in Europa erst in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts allgemeiner geworden. Im 16. Jahrhundert war das Getränk aus Arabien nach Konstantinopel gekommen. Im Jahre 1587 schrieb der Araber Abd-el-Kader ein Buch, worin er erzählt, daß die arabischen Theologen sich mit Kaffee zu stärken pflegten, wenn sie ihre Diskussionen führten. Dieser Trank hält den Geist frisch und verleiht die Müdigkeit, er hilft aber auch in besonderen Maße den Gläubigen, daß sie mit größtem Eifer die Lehre des Propheten verkünden. Unter den berühmten Europäern war Voltaire einer der leidenschaftlichsten Freunde des Kaffees. Auch Beethoven, Napoleon und Kant arbeiteten nie, ohne eine Tasse Kaffee vor sich zu haben. Alle drei waren sich darüber einig, daß der Kaffee, um seine anregende Wirkung ausüben zu können, ganz schwarz und frei von jedem Zusatz sein müsse. Der berühmte französische Dichter Balzac soll täglich mehrere Tassen Kaffee getrunken haben. Er war imstande, meilenweit durch Paris zu wandern, um jene Kaffeeporte zu erreichen, die er gerade für seine Mühnung brauchte. Andere Geistesfürsten waren dagegen keine Freunde des braunen Getränks. Sowohl auf Goethe wie auf Lessing wirkte Kaffee depressierend und Friedrich Nietzsche hatte eine solche Aversion gegen Kaffee, daß er nicht einmal den Kaffeeduft vertragen konnte. Heutzutage besteht bekanntlich in einigen Kaffee erzeugenden Ländern eine Ueberproduktion. In Brasilien beispielsweise versucht man auf verschiedene Möglichkeiten die Bohnen in Britetts zusammen, um mit ihnen Lokomotiven zu heizen, aber das hat sich nicht bewährt. Nun ist man auf eine neue Verwertungsmöglichkeit gekommen. Aus dem Kaffee kann wie aus der Kohle ein hell leuchtendes Gas gewonnen werden, und man hat mit der Herstellung dieses Gases begonnen.

### Für die Küche

Erfrischende Getränke für den Sommer.

Buttermilch kalt stellen, mit Zitronensaft, Zucker nach Geschmack und einem Löffel Rum (auf einen Liter Buttermilch) verquirlen und recht kalt servieren.

Saure Milch schaumig schlagen, beständigen Fruchtjaft und Zucker nach Geschmack zugeben.

Milch auslöchen, einige Pfefferblätter kurze Zeit darin ziehen lassen, die Blätter herausnehmen, Zucker zufügen und recht kalt stellen. An Stelle der Pfefferblätter können in gleicher Weise Holunderblüten verwendet werden. Dann muß die Milch, nachdem die Blüten herausgenommen wurden, durch ein Tuch geseiht werden, nach Erkalten mit einigen Eidottern verquirlen und in Gläsern servieren. Auf jedes Glas kommt eine Haube von feil geschlagenem, gekühtem Eis Schnee.

Kalte Milch mit gekochter, abgekühlter Schokolade vermischen und ein Schuß beliebigen Fruchtjaft zugeben. (Schmeckt auch halb gefroren sehr gut.)

Kalten Tee zudern. Zitronensaft zufügen und kurz vor dem Servieren etwas Selterwasser angießen.

Rosentrant: Von zwei Marshall-Niel-Rosen nimmt man nur die Blüten, übergießt sie mit einem Weinglas Kognat und läßt sie etwa zwei Stunden zugedeckt stehen. Durch ein feines Sieb gießt man die Flüssigkeit in zwei Flaschen eisgekühlten Wein und läßt nach Geschmack.

Russische Süßspeise: Eine Porzellanpfanne legt man mit Zifferbüchsen aus. Dann schlägt man auf dem Feuer aus einer Tasse Milch, einem verquirlten Ei, etwas Zucker und Vanille eine Creme. Ausgefüllt vermischt man sie nach und nach mit 250 Gramm schaumig gerührter Butter und 125 Gramm Zucker, einigen geriebenen Mandeln und abgeriebener Zitronenschale und füllt dieses über die Büchsen. Darauf legt man einen beschwerten Porzellanteller und stellt die Speise einige Stunden oder über Nacht kalt. Dann wird sie auf eine Platte gestürzt und mit eingedicktem, frischen Früchten und Schlagahne verzehrt.

Kopfsalat auf französische Art. Die guten Salatblätter werden leicht überpült und zum Abtropfen auf einen Durchschlag geschüttet. Zur Soße reibt man zwei hart gekochte Eier durch ein Haarsieb, vermischt sie mit frischem Eigelb, Olivenöl, Senf, Salz und Pfeffer und mengt den Salat mit der Soße durch.

Gebadener junger Kohlrabi. Die Kohlrabiknollen werden geschält, in Scheiben geschnitten, in Salzwasser halb weich gekocht und zum Abtropfen auf einen Durchschlag geschüttet. Die jungen Blätter streift man ab, kocht sie gleichfalls in Salzwasser, läßt abtropfen und haßt sie fein. In eine gebutterte Form wird abwechselnd eine Schicht Kohlrabiknollen, eine Schicht roher, in Würfel geschnittener Schinken gegeben, den Schluß bildet eine Lage geriebener Käse mit Butterlöcher überstreut. Dann verquirlt man einige Eigelb mit etwas Sahne und feinem Mehl und übergießt das Gericht damit; es wird in mäßig heißen Ofen ca. eine halbe Stunde gebaden und mit den in Butter weich gekochten Blättern franzörmig belegt.

# Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Zentrale u. Hauptkasse  
ulica Masztalarska 8a

Spółka Akcyjna  
**Poznań**

Depositenkasse  
ulica Wjazdowa 8

Konto bei der Bank Polski

P. K. O. 200 490

Telefon 2249, 2251, 3054

**FILIALEN: Bydgoszcz \* Inowroclaw \* Rawicz**

Gewährung von Krediten gegen Unterlagen. / Annahme von Geldern zur Verzinsung. Diskontierung von Wechseln. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten und Devisen. / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

## STAHLKAMMERN.

Überschriftswort (fest) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 "  
Stellensuche pro Wort ----- 10 "  
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 "

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte.  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

### An- u. Verkäufe

**Billiger kann es nicht sein! 1.90 Bloth**

Kopfstoffbezug, Bierkissenbezug 2,90, Bierkissenbezug mit Bolant von 4,90, Bierjackett 1,50, Bettbezug von 5,90, überschlag-laken 7,90, überschlag-laken verg. von 8,75, Unterlaken v. 2,75, Küchenhandtücher fertig von 48 Gr., Waffelhandtücher von 55 Gr., Damasthandtücher von 85 Gr., Frotteehandtücher von 95 Groschen. Auf Wunsch Ausführung sämtlicher Bestellungen in kürzester Zeit.

Spezialität: Aussteuern. Wäsche-Fabrik J. Schubert nur Poznań, ul. Wroclawska 3. Bettgarnitur für 2 Betten, 2 Kissen garniert mit Seide, 2 glatte Kopfkissen, 2 Oberbetten auf 26 zł.

**Eleganter Verdeck-Wagen**  
Coupee, wie neu, billig zu verkaufen.  
Wojciechowski, Nowy Tomysl.

**Antike Möbel**  
Delgemälde, Stiche, Bronzen, Porzellan, Perlesteppiche, Pianinos usw. z. Verkauf in Auswahl. Besichtigung der Ausstellung höchst erbeten. Antykwariat Wozna, Gde Mostowa.

**Schreibmaschinen**  
liefert mit Garantie, erstklassige neue von 21 690.— und gebrauchte von 21 95.—. Skóra i Ska, Poznań Al. Marcinkowskiego 23

**Außergewöhnliche Gelegenheiten**  
Weiße Blütenhalter mit Spitze 0,60, Gürtel mit Gummi 0,90, Damenbadanzüge 2,55, Herrenbadanzüge 1,20, seidene Schläpfer 2,25, Herrenschleier 1,95, Sporthemden 1,50 Sportstrümpfe 1,75, Tennisstrümpfe 0,60, Strümpfe, Bergstrümpfe, seidene Wäsche in großer Auswahl billig  
Grabowka Wielkie Garbary 39, früher Masztalarska.

**Handarbeiten Aufzeichnungen**  
aller Art billig  
**Geschw. Streich**  
jezt Gwarna 15.

Poznań, Al. Marcinkowskiego 16  
**Kochanowski**  
Uhrmachermeister und Juwelier. Vorteilhafteste Einkaufsstelle für Uhren, Armbanduhr, Schmuckfachen.

**Trauringe.**  
Sämtliche Reparaturen von Uhren und Schmuck solide, billig und unter Garantie.

**Massives Hausgrundstück**  
mit großem Obstgarten zu verkaufen. Haus fast neu. 4 Einwohner. Ställe, Schuppen, Keller, alles in bester Ordnung. Preis 13.000 zł, nur gegen Barzahlung. Bukowski, Gzarnków, Gdańska 5.

**Pianino**  
preiswert zu verkaufen. Kraszewskiego 13, Woz. 5

**Gebrauchte Möbel**  
kompl. Zimmer, als auch einzelne Stücke. Lustig man am besten und am billigsten nur bei Poznański Dom Komisowy, Dominikańska 3.

**Wenn Sie sich eine Existenz gründen,**  
wenn Sie Ihr Geschäft vergrößern oder Ihre Ersparnisse in Grundstücken usw. anlegen wollen, dann wird die „Kleine Anzeige“ im „Posener Tageblatt“ Ihr bester Vermittler sein. Sie wird Ihnen befähigen:

**Die „Kleine Anzeige“ im Posener Tageblatt hilft immer!**  
Zwei komplette **Stimmer** wie neu, Lederstühle, verkauft zu Gelegenheitspreisen Nowy Dom Komisowy Wozna 16.

**Saugasomotor- oder Wassermühle**  
zu kaufen gesucht. Beschreibung und Preis erbeten unter Nr. 3449 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**4 Morgen Garten**  
mit Gebäuden, 1/2 Morgen Wiese sofort zu verkaufen. Off. u. 3447 a. d. Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Hentables**  
Geschäftsgrundstück mit Saal ist umständlich halber gegen eine größere Landwirtschaft bei evtl. Zahlung zu verkaufen. Off. u. 3456 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**Hochelegante Herren- u. Stimmer**  
Eiche, erstklassige Ausführung reich geschmückt. Leder-Kleidgarnitur verkauft sehr preiswert.  
Poznański Dom Komisowy Dominikańska 3, Tel. 2442

**Auto**  
5-sitzige elegante Limousine, wie neu, aus Privathand selten günstig zu verkaufen. Garaz Międzynarodowy. Poznań, Telefon 1316.

**Milchzentrifugen**  
für 1 bis 10 Kühe, prima Qualität, nur einige Stück zu Ausnahmepreisen abzugeben. Urbański, Poznań, Koza 2.

**Billiger kann es nicht sein! 95 gr**  
Damentaghemd mit Klöppel Spitze, Garnitur Taghemd und Damenbeinkleid von 3,90, Damentaghemd farb. mit Toledo von 1,90, Nachthemd von 2,90, Damenbeinkleid Tricot v. 95 gr, Seidenstrümpfe v. 3,90, Trikotschleier Nirwana und Paw zu halben Preisen, Damentaghemd Nirwana von 1,60, Kombination v. 2,40, empfiehlt zu sehr erniedrigten Preisen, in sehr großer Auswahl, solange der Vorrat reicht, Wäsche-Fabrik

**J. Schubert, Poznań, Wroclawska 3**  
Engl. Garrett-Lokomobile 1903, 7 Atm., ca. 18 m<sup>2</sup>, tadellos erhalten, billig zu verkaufen. Max Reinicke, Poznań, ul. Jakóba Wujka.

**Häuschen**  
etwas Land dabei, gesucht. Off. unter 3422 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Kaufe laufend:**  
Obst, Gemüse, Tomaten, neue Kartoffeln und erbitte Angebote.  
Jerzy Chodan, Poznań, ul. Fredry Nr 3.

**Tiermarkt**  
**Dobbermann**  
oder deutschen Vorer zu kaufen gesucht. Off. unter 3457 an d. Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Kurorte**  
**Ferienaufenthalt**  
auf H. Gut (unt. 200 Wrg., schöne Geg.), das evtl. spät verkauft wäre, sucht höher. Beamter für Juli, August. Off. mit Preisangebots unter Nr. 3450 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Erholungs-**  
Aufenthalt (Wasser, Wald), von sofort auf einige Wochen bei guter Verpflegung gesucht. Off. u. 3455 an d. Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Verschiedenes**

**Leder-, Kamelhaar-, Salata- u. Danz-Treibriemen**  
Gummis, Spirals- u. Hautschlänche, Klingertplatten, Flanschen und Manlochdichtungen, Stopfbuchsenschindeln, Bügeln, Maschinenöle, Wagenfette empfiehlt

**SKŁADNICA**  
Pozn. Spółki Okolicznej Spółdzielni z ogr. odp. Techniczne Kształki POZNAŃ  
Aleje Marcinkowskiego 20

**Dynamo-Magnet**  
Spez. Reparaturwerkstatt für Magnete, Dynamos, Wintler, Signale, Starter, Akkumulatoren, magnetisieren sämtlicher Fabrikate.  
Poznań, Wsch. Jan III 12, am Schloß.

**Bau- und Möbelbeschlüge**  
empfehlen billigst  
Stanislaw Wewior, Poznań, sw. Marcin 34  
Spez. Bau- u. Möbelbeschlüge

**Neues**  
Kommissionshaus Wozna 16 verkauft und läuft gebrauchte Möbel, Garderobe und andere Gegenstände

**Jalousien**  
werden angefertigt und repariert. Gloger, Kantata 5.

**Majchen**  
in Strümpfen werden billig aufgenommen. Plac Wolności 3, m. 11, Borderb.

**Citroen**  
Limousine, wie neu, sehr günstig z. Verkauf. **Bestert**  
Poznań, Młyńska 9.

**Wanzenausgabung**  
Einzige wirksame Methode. Vernichte Ratten u. sämtliche Ungeziefer billig. **W a r z y n i a k**, (Amicus Nachfolger), Rybnel Lazariski 4, Wohn. 4.

**Suche kleine Werkstelle**  
für allein stehenden Tischler. Off. u. 3445 a. d. Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Möbel in Kommission!**  
kompl. Zimmer als auch einzelne Stücke nimmt an zu sehr günstigen Bedingungen. **Poznański Dom Komisowy** Dominikańska 3.

**Mietsgesuche**  
2-3 Bürozimmer möglichst mit etwas Lagerraum, in Oberstadt, sofort gesucht. Offert. unter 3458 a. d. Geschäftsstelle d. Zeitung.

**3-Zimmerwohnung**  
vom 1. 8. 1932 gesucht. Off. unter Nr. 3452 a. d. Geschäftsstelle dieser Zeitg.

**Leeres**  
Zimmer von sofort gesucht. Off. unter 3459 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Unzählige Hausfrauen**  
haben die Erfahrung gemacht, daß sie am schnellsten **gutes und geschultes Personal** durch die kleine Anzeige im **POSENER TAGEBLATT** erhalten.  
Auch bei Käufen oder Verkäufen gebrauchten Hausrats leistet die kleine Anzeige im Posener Tageblatt hervorragende Dienste.

**Vermietungen**  
**Fabrikräume**  
60-1100 qm, hell, Dampfheizung vorhanden, am Stadion zu vermieten. Grundstück veräußert. „Renoma“, Wielkie Garbary 1.

**Möbl. Zimmer**  
Zimmer möbliert, von sofort zu vermieten. Ratajczaka 34, Wohnung 12.

**Möbl. Zimmer**  
sofort oder 15. Juli. sw. Marcin 32 Wohn. 7.  
Gut möbl.  
**Frontzimmer**  
zu vermieten. Matejki 66, Wohnung 3.

**2 möbl. Zimmer**  
bei vornehmer Familie frei. Nehring, ul. Prusa 18, Wohnung 4.

**Geldmarkt**

**15 000 zł**  
zur 1. Hypothek auf modernes Geschäftshaus gesucht. Off. u. 3453 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**10 000 zł**  
von gutgehender größerer Landwirtschaft (Provins Poznań) gegen 1. Hypothek sofort gesucht. Vermittler verbeten. Off. unter 3427 a. d. Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Bei einer Einlage von 5-6000 zł**  
wird einer arbeitstüchtigen Dame angenehme Stellung geboten. Beherrschung der deutschen u. poln. Sprache in Wort und Schrift erforderlich. Off. u. 3431 a. d. Geschäftsstelle d. Zeitg. erbeten.

**Offene Stellen**  
**Zum Antritt**  
ab 1. September wird Milchlen-Buchhalter oder Buchhalterin gesucht mit la Referenzen und Zeugnissen. — Polnische u. deutsche Sprachbeherrschung. Off. unter 3454 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**Guts-Sekretärin**  
mit langj. Praxis, bestens vertraut mit Buchführung, Kasse, Korrespondenz, Gutsvorsteherarbeiten. Steuer- u. Versicherungsangelegenheiten sowie sämtl. Büroarbeiten, beherrschend vollkommen die deutsche und polnische Sprache in Wort u. Schrift, sucht selbständige Stellung auf groß. Gute. Sehr gute Zeugnisse vorhanden. Off. u. 3448 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Wirtschaftlerin**  
berufen in feiner und einfacher Küche, Baden, Einmachern und Einschlachten sucht Dauerstellung zum 1. Aug. oder später. Off. u. 3448 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Besseres Mädchen**  
sucht zum 1. August Stellung als Allein- oder Hausmädchen. Langjähr. gute Zeugnisse vorhanden. Off. u. 3443 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Junges Mädchen,**  
Stütze mit guten Zeugnissen, sucht Stellung bei älterer allein stehender Dame oder Herrn ab 15. Juli oder später. Angebote mit Gehaltsangaben sind unter 3408 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung zu richten.

**Älteres engl. Mädchen**  
sucht Stellung im Haushalt, Näh- u. Kochkenntnisse vorhanden. Angeb. unt. 3406 an die Geschäftsstelle dies. Zeitg.

**Wirtschaftsbeamter,**  
ledig, kath., 32 Jahre alt, gestützt auf beste Referenzen u. Zeugnisse, mit 15 jähr. Praxis, sucht infolge Erbvergabe des Gutes Stellung von soj. evtl. später. Off. u. 3411 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Engl. Mädchen**  
25 Jahre alt, sucht Stellg. als Alleinmädchen, und war schon in besserem Haushalt tätig. Off. unter Nr. 3451 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Junger Uhrmachergehilfe**  
ehemalig. militärfrei, firm in allen vorkommend. Arbeiten, sucht Stellung. Angeb. unter Nr. 605 durch den Luther-Verlag, Poznań.

**Anständiges Mädchen**  
mit guten Zeugnissen sucht von sofort Stellung als Hauswirtschafterin oder einfache Stütze. Ort gleich. Off. u. 3441 an die Geschäftsstelle d. Zeitung erbeten.

**Einfache Stütze**  
28 J., evgl., zuverlässig, sucht Stellung in Polen v. sofort od. später. Off. an A. Brandt, Czarnowo, pow. Toruń.

**Junger Müllergehilfe**  
evgl., vertraut mit allen neuzeitlich eingericht. Mühlen, sucht gestützt auf pr. Zeugnisse ab 15. Juli. bzw. spät. Stellung. Off. u. 3440 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Wer Stellung sucht**  
findet diese schnellsten durch die Klein-Anzeige im weit verbreiteten „Posener Tageblatt“

**Heirat**  
**Heirat!**  
Junger Landw., 28 Jahre alt, der die väterl. 260 Mg. große Wirtschaft übernimmt, sucht Damenbekanntschaft zwecks baldiger Heirat. Freibl. Zeitschriften mit Bild unter Angabe der Familien- und Vermögensverhältnisse unt. 3439 a. d. Geschäftsstelle d. Zeitg. erbeten. Weidertjeitige Discretion Ehrensache!

**Reichsdeutscher, 25 J., alt,**  
evgl. Besitzer einer Siedlung (40 Morg. im Oberbruch), gelernter Bäcker, beabsichtigt im Ort Bäckerei einzurichten und sucht zu diesem Zweck eine passende **Lebensgefährtin** zwecks baldiger Heirat. Vermögen erwünscht. Angebote mit Bild, welches zurückgeschickt wird, sind zu richten unter 3432 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Lebensgefährtin**  
zwecks baldiger Heirat. Vermögen erwünscht. Angebote mit Bild, welches zurückgeschickt wird, sind zu richten unter 3432 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Trauringe**  
in Gold, glatt und graviert Paar von 12 zł. **Armbanduhr** von 15 zł mit Garantie empfiehlt Chwitkowski Poznań, Sw. Marcin 40.

**Alleinstehender**  
27-jähriger junger Mann, deutsch-katholisch, mit einem Vermögen v. 10000 zł sofort verfügbar, beabsichtigt einzubeiraten, gleichviel in welches Geschäft, evtl. auch Fleischeri, ob Stadt oder Land. Bewerbungen mit Bild bitte gest. unt. 3421 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. Discretion gegenseit. chrestlich zugesichert.

**Wirtschaftsbeamter,**  
ledig, kath., 32 Jahre alt, gestützt auf beste Referenzen u. Zeugnisse, mit 15 jähr. Praxis, sucht infolge Erbvergabe des Gutes Stellung von soj. evtl. später. Off. u. 3411 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Wirtschaftsbeamter,**  
ledig, kath., 32 Jahre alt, gestützt auf beste Referenzen u. Zeugnisse, mit 15 jähr. Praxis, sucht infolge Erbvergabe des Gutes Stellung von soj. evtl. später. Off. u. 3411 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

# Siebenjähriger Zollkrieg

## Wann kommt der deutsch-polnische Wirtschaftsfriede?

Von Dr. Karl Heldrich

In der „Ostdeutschen Wirtschaftszeitung“ vom 1. Juli 1932 gibt Dr. Karl Heldrich, der Direktor der Deutsch-Polnischen Handelskammer E. V. in Breslau, folgende ausgezeichnete Darstellung der Wirtschaft Polens und ihrer Beziehungen zu Deutschland. Wir bringen den Aufsatz im Wortlaut.

Der deutsch-polnische Handel ist im Jahre 1931 im Vergleich zu 1930 fast um die Hälfte zurückgegangen: Die polnische Einfuhr aus Deutschland (nach polnischen amtlichen Statistiken) von 605,8 auf 359,2 Mill. z., die polnische Ausfuhr nach Deutschland von 626,6 auf 315,2 Mill. z. Im Vergleich zu den Jahren 1928 und 1929 ist der Rückgang noch erheblich grösser: Die polnische Einfuhr aus Deutschland belief sich damals auf 903 bzw. 880 Mill. z., die Ausfuhr nach Deutschland auf 859 bzw. 879 Mill. z. Der Anteil Deutschlands am polnischen Aussenhandel hat sich 1931 gegen das Vorjahr nicht nur absolut, sondern auch relativ vermindert, und zwar bei der polnischen Einfuhr von 27 auf 24,6 Prozent, bei der polnischen Ausfuhr von 25,8 auf 16,8 Prozent. Deutschland steht heute nur noch an der Spitze der Lieferländer Polens, während es als Abnehmer an die zweite Stelle nach England gerückt ist. Der Rückgang des deutsch-polnischen Handels lässt sich aus drei Ursachen erklären:

### Die autarkischen Bestrebungen Polens,

die Verschärfung des Zollkrieges in den letzten zwei Jahren und die Weltwirtschaftskrise mit ihren Folgeerscheinungen. In den ersten Jahren nach dem Kriege hielten sich die Autarkiebestrebungen noch in mässigen Formen, da die einheimische Industrie die Bedürfnisse des Landes nicht befriedigen konnte. In dem Masse aber, wie der Wiederaufbau der inländischen Industrie und die Entstehung neuer Industriezweige fortschritten, nahm auch der Protektionismus an Bedeutung zu. Seinen stärksten Impuls hat er jedoch erst mit Ausbruch des deutsch-polnischen Zollkrieges erhalten; er blieb richtunggebend für die polnische Wirtschaftspolitik bis zur Gegenwart.

Unter dem Schutz des Zollkrieges sind in Polen zahlreiche Industriezweige zur Blüte gelangt,

die früher gar nicht vorhanden waren oder doch keine Bedeutung hatten, so u. a. auf dem Gebiet der Elektrotechnik, des Lokomotiv- und Waggonbaues, der Maschinenindustrie, der Kleinindustrie, der organischen Chemie, in einigen Zweigen der Textilindustrie, der Papierindustrie. Die Papierzeugung z. B. hat sich während des Zollkrieges je nach den Sorten ganz erheblich vergrößert. 1924 wurden rund 51 000 t, 1929 bereits 128 000 t produziert. Die Wirkwarenindustrie verfügt heute über dreimal soviel Trikotagen- und viermal soviel Kottonmaschinen als 1926. Die Kunstseidenfabrikation ist von 12 t im Jahre 1920 auf 2700 t im Jahre 1930 gestiegen. Die chemische Industrie, die auch aus Gründen der Landesverteidigung stark gefördert wird, ist grösstenteils erst nach dem Kriege entstanden; 1928 beschäftigte sie schon 47 500 Arbeiter. Eine typische Zollkriegsfolge ist der Aufschwung der elektrotechnischen Industrie. 1925 betrug der Wert ihrer Gesamtproduktion 24 Mill. z., 1929 bereits 90 Mill. z. Unter dem Schutz der Kampfzölle gegen Deutschland wurde das Produktionsprogramm wesentlich erweitert. So werden heute bereits vier Fünftel der elektrischen Glühlampen und drei Viertel der benötigten Telefon- und Telegraphenapparate im Lande selbst hergestellt, während man früher fast vollständig auf Auslandsbezug angewiesen war. Es lässt sich heute noch nicht übersehen, welche der neuen Industriezweige auf gesunder Grundlage beruhen und welche Fehlinvestitionen sind, da die Wirtschaftskrise, die auf Polen seit mehreren Jahren lastet und die den Industrialisierungsprozess lahmgelegt hat, ein klares Bild nicht zulässt. Jedenfalls zeigt sich die Kehreseite der überstürzt betriebenen Industrialisierung darin, dass sie sich auf Kosten der übrigen Wirtschaftszweige und der Lebenshaltung grosser Teile der Bevölkerung vollzog. So haben die Land- und Forstwirtschaft (sich heute noch der wichtigste Wirtschaftszweig, der 72 Prozent der Bevölkerung ernährt) und der Bergbau durch die Protektionenpolitik, insbesondere aber durch den Zollkrieg, ihre bedeutendsten und rentabelsten ausländischen Absatzmärkte verloren, ohne gleichwertigen Ersatz im Inlande gefunden zu haben.

Am nachteiligsten wirkte sich der Zollkrieg auf Posen und Pommern aus,

die ehemals preussischen Teilgebiete, die mit Deutschland wirtschaftlich am engsten verbunden waren. Bis zum Ausbruch des Zollkrieges (Mitte Juni 1925) setzten diese Gebiete in Deutschland fast den gesamten Uberschuss ihrer Produktion ab und deckten dort ihren Bedarf an Fertigfabrikaten, da sie industriell nur schwach entwickelt waren. Die Unterbindung des Absatzverkehrs verursachte besonders in diesen Gebieten ein starkes Absinken der Preise für Erzeugnisse der Land- und Forstwirtschaft und ein Ansteigen der Preise für Industrieerzeugnisse. Ein allgemeiner Rückgang der Lebenshaltung war die Folge, der von namhaften polnischen Volkswirten auf mindestens 80 Prozent geschätzt wird. Die niedrigen Preise, die die Landwirtschaft erhält, haben in Verbindung mit ihrer wachsenden Verschuldung, die sich zur Zeit auf 4 Milliarden z. beläuft, ihre Rentabilität vermindert, was zur Folge hat, dass auch der Bodenpreis stark zurückgegangen ist. Im ehemals preussischen Teilgebiet beträgt er heute nur einen Bruchteil des Vorkriegswertes. Vielfach werden dort für einen Morgen 90, zum Teil auch nur 60 z., d. h. 45 bzw. 30 RM. erzielt. Hatte schon der industrielle Protektionismus in Verbindung mit dem Zollkrieg den deutsch-polnischen Warenaustausch ungünstig beeinflusst, so musste die absinkende Kaufkraft der Landwirtschaft im noch mehr einengen. Diese, früher einer der bedeutendsten Abnehmer deutscher Industrieerzeugnisse, schaltet heute als Kunde fast vollständig aus. Investitionen werden kaum noch vorgenommen, so dass der Import von landwirtschaftlichen Maschinen, Düngemitteln, Baumaterialien, Kraftfahrzeugen, von Sämereien und Zuchttieren auf ein Minimum herabgegangen ist.

In noch stärkerem Masse als der Zollkrieg hat die Weltwirtschaftskrise

den deutsch-polnischen Handel ungünstig beeinflusst. In gleicher Weise wie Deutschland ist Polen von der Krise erfasst, die auch hier von Jahr zu Jahr, von Monat zu Monat bedrohlichere Formen angenommen hat. Der hauptsächlichste Faktor der Wirtschaftskrise in Polen ist die sehr ungünstige Lage der Landwirtschaft, die sich bei deren dominierender Stellung naturgemäss im gesamten Wirtschaftsleben des Landes auswirkt. Die Industrie, namentlich die in der Hauptsache für die Landwirtschaft arbeitenden Zweige, sehen sich daher gezwungen, die Produktion immer mehr einzuschränken. Welt über ein Drittel der rund eine Million zählenden polnischen Industriearbeiter hat in diesem Winter feiern müssen. Im Februar d. J. hat die Zahl der Arbeitslosen bereits 40 Prozent überstiegen.

Der Produktionsindex ist von 136,6 im Januar 1929 auf 51,8 im Januar d. J. zurückgegangen. Nach Berechnung des Warschauer Konjunkturforschungsinstitutes betrug im vergangenen Jahre die Erzeugung von Produktionsmitteln nur etwa die Hälfte der Mengen, die in den Jahren 1928 und 1929 erreicht wurden, und ist im ersten Viertel d. J. auf 40 Proz. des Standes von 1928 gesunken.

Am schlimmsten gestaltet sich die Lage der Landmaschinenindustrie, die zur Zeit kaum zu 15 Prozent ihrer Leistungsfähigkeit arbeitet. Ähnlich liegen die Verhältnisse in der Leder- und Textilindustrie sowie im Baugewerbe. Die noch vor einem Jahre verhältnismässig günstige Lage der Schlüsselindustrien hat durch die Verengung des Binnenmarktes und die aussergewöhnlichen Exportschwierigkeiten seit Mitte v. J. eine zunehmende Verschärfung erfahren. In der Kohlenindustrie brachte das Jahr 1931 eine Erhöhung der Erzeugung gegen das Vorjahr von 37,5 auf 38,3 Mill. Tonnen, dafür aber eine ungünstige Absatzgestaltung. Während der Inlandsverkauf um 1,2 Millionen Tonnen zurückging, ist die zumelst unrentable Ausfuhr um 1,5 Mill. Tonnen gestiegen. Das entscheidende Uebergewicht der unrentablen Ausfuhr im Rahmen des Gesamtexports hat sich dabei noch verschärft, da die Betteieferung der rentablen Konventionenmärkte (Oesterreich, Ungarn, Tschechoslowakei und Jugoslawien) nicht nur nicht zugenommen hat, sondern um fast 400 000 t gesunken ist.

Die beim Export erzielten Preise lagen im Durchschnitt um 50 Prozent unter den Inlandspreisen.

Ein derartiger Export bedeutet ohne Zweifel eine starke Benachteiligung des Inlandskonsumenten und eine empfindliche Schwächung der Kohlenindustrie selbst, die ausserdem an der Pfundwertung etwa 60 Mill. z. verloren hat. Trotz dieser Verluste war die polnische Regierung bemüht, den Kohlenexport durch Ausfuhrprämien und billige Frachten zu fördern, um nur den Beschäftigungsgrad der Gruben einigermaßen aufrechtzuerhalten. Diese Massnahmen haben es jedoch nicht zu verhindern vermocht, dass der Kohlenexport im Laufe des ersten Quartals d. J. um 41 Prozent zurückgegangen ist, und zwar infolge des Vordringens der englischen Kohle in den skandinavischen Ländern und der Einfuhrbeschränkungen der übrigen Abnehmerländer. Noch ungünstiger liegen die Verhältnisse in der Hüttenindustrie. Der Produktionsindex ist hier im letzten Halbjahr von 71,8 auf 29,2 zurückgegangen.

### Die unauffhaltsame Stärkung des Binnenmarktes

führte dazu, dass die Eisen- und Stahlproduktion zu 50 Prozent ins Ausland ging, und zwar fast ausschliesslich nach Russland (in einigen Monaten bis zu 97 Prozent der Gesamtausfuhr), wobei den Russen

langfristige Kredite auf Pfundbasis eingeräumt wurden. Durch die Pfundwertung sind der Industrie ungeheure Verluste entstanden, und infolge der Unmöglichkeit, die Russenwechsel zu diskontieren, musste der Export völlig eingestellt werden. (Wie wir bereits mehrfach meldeten, sind der polnischen Industrie in letzter Zeit wieder einige russische Aufträge übergeben worden. D. Red.)

Wie in anderen Ländern, wurde auch in Polen das Ausmass der Krise noch dadurch verschärft, dass der Wirtschaft ein grosser Teil des Auslandskapitals entzogen worden ist. Allein im vorigen Jahre wurden von ausländischen Gläubigern 239 Millionen z., d. s. 37 Prozent der Ende 1930 in Polen überhaupt untergebrachten Auslandskapitalien, zurückgezogen. Die Banken, die von der Vertrauenskrise in der gleichen Weise wie die Auslandsbanken erfasst wurden, haben neben den Auslandskrediten auch noch einen grossen Teil ihrer Inlandsanlagen verloren — die Aktienbanken mehr als die Hälfte —, wodurch ihre Kreditfähigkeit stark beeinflusst wurde.

### Die Geldflüssigkeit wird von Monat zu Monat geringer

Der Wechselverkehr hat dabei sehr grosse Ausmassen angenommen, wodurch er qualitativ verschlechtert ist. Sowohl im Jahre 1930 als auch 1931 wurden in Polen grössere Wechselsummen protestiert, als der Bargeldumlauf des Landes betrug.

Von der Wirtschaftskrise ist der Aussenhandel Polens in starker Weise betroffen worden. Der gesamte Aussenhandelsumsatz ist von 5,9 Milliarden z. im Jahre 1929 auf 4,7 Milliarden z. im Jahre 1930 und auf 3,3 Milliarden z. im Jahre 1931 zurückgegangen. Der Rückgang betrug gegenüber 1930 28 Prozent und gegenüber 1929 44 Prozent. Besonders stark war das Absinken der Einfuhr: gegenüber 1930 35 Prozent, gegenüber 1929 sogar 53 Prozent, während der Rückgang der Ausfuhr relativ und absolut geringeren Umfang zeigte. Der beträchtliche Einfuhrückgang ist nicht nur auf die starke Schrumpfung des Binnenmarktes und die rigorosen Absperrmassnahmen, sondern in hohem Masse auch auf die Einschränkung der Warenkredite durch das Ausland zurückzuführen. In den Jahren guter Konjunktur erhielt die polnische Wirtschaft vom Auslande bedeutende Warenkredite. Am 31. Dezember 1929 bezifferten sie sich auf 1,1 Milliarden z. oder 35,3 Prozent des Gesamtwertes der damaligen Einfuhr. Einige dieser Kredite wurden auf sehr lange Zeit gewährt. Die Frist belief sich beispielsweise bei Textilmaschinen bis auf 36 Monate, bei Maschinen für die Schwerindustrie und die Landwirtschaft bis auf 24 Monate, bei Verkehrsmitteln bis auf 8 Monate. In den Jahren 1927 bis 1929 bewirkte der bedeutende Eingang von Warenkrediten eine Belebung der Wirtschaft sowie der Investitionstätigkeit. Mit ihrer Hilfe konnte ein grosser Teil der neuen Industrien überhaupt erst aufgebaut werden. Ihre Einschränkung bzw. Nichtverlängerung in den folgenden Jahren trug wesentlich dazu bei, dass Verbrauch und Erzeugung im Inlande stark zurückgingen.

(Den Schluss bringen wir in der nächsten Ausgabe!)

den inländischen Mühlen die Möglichkeit zu geben, ihre grossen Bestände zu einigermaßen annehmbaren Preisen abzustossen. DPW.

### Registerpfandkredite für die polnische Mühlenindustrie

In bezug auf die Bereitstellung von Krediten gegen Verpfändung von Getreide ist seitens der Vertreter der polnischen Mühlenindustrie die Forderung aufgestellt worden, dass auch die Mühlen von diesen Krediten Gebrauch machen. In diesem Zusammenhang wird verlangt, dass das in den Mühlen lagernde Pfandgetreide während der Dauer der Verpfändung durch anderes Getreide in gleicher Menge und Qualität eingetauscht werden kann.

Nach Ansicht der polnischen Getreidehandelskreise wäre die Zubilligung von Pfandkrediten an die Mühlen, insbesondere an die finanziell stärkeren, mit Rücksicht auf die dem zu erwartende Erleichterung der Marktregulierung in der neuen Kampagne erwünscht. DPW.

### Verlängerung von Zollvergünstigungen in Polen

Durch eine im „Dziennik Ustaw“ bekanntgegebene Verordnung der drei zuständigen Minister sind die bisherigen Bestimmungen über Zollvergünstigungen bei der Einfuhr verschiedener Rohstoffe, Halbfabrikate und in Polen nicht hergestellter Maschinen mit einigen Abänderungen bis zum 31. Dezember d. J. verlängert worden.

### Verzögerung der Arbeit des Danziger Zollsachverständigenausschusses

Die Arbeiten des in Danzig seit Mitte Juni weilenden Ausschusses von Zollsachverständigen unter dem Vorsitz von Dr. Fattinger, der die Prüfung der Zollstreitigkeiten zwischen Danzig und Polen zur Aufgabe hat, ziehen sich in die Länge, da verschiedene noch fehlende Materialien von den Streitparteiern erst gegen Mitte dieses Monats beigebracht werden können. Im Zusammenhang damit hat ein Teil der polnischen Ausschussmitglieder Danzig vorübergehend verlassen.

### Die polnische Heringseinfuhr über Danzig und Gdingen

In den ersten 5 Monaten d. J. wurden nach Polen über Danzig 12 728 t und über Gdingen 3850 t Salzheringe eingeführt gegenüber 17 700 bzw. 951 t in dem gleichen Zeitabschnitt von 1931. Trotz des Rückgangs der Gesamteinfuhr an Heringen hat sich die Einfuhr über Gdingen auf Kosten Danzigs mehr als vervierfacht.

Die einzige private polnische Reederei „Polskorob“, eine Tochtergesellschaft des Kohlenkonzerns „Robur“, die 4 Frachtdampfer besitzt, verlegt am 1. September ihren Sitz von Danzig nach Gdingen.

### Die Notierungen der Posener Viehbörse

werden vom „Posener Tageblatt“ als der einzigen deutschen Tageszeitung in Polen noch am gleichen Tage veröffentlicht. Selbst wenn Sie die glückliche Besitzer eines Radioapparates sein sollten, sind Sie als ständiger Leser unserer Zeitung nicht gezwungen, auf die Angaben des Posener Senders zu warten, der Ihnen ja die Notierungen nur in polnischer Sprache angibt. Das „Posener Tageblatt“ liefert Ihnen die Notierungen noch am gleichen Tage schwarz auf weiss ins Haus. Für den klugen sparsamen Landwirt Grund genug, das billige „Posener Tageblatt“ zu bestellen.

### Belebte Holzausfuhr aus den Staatsforsten nach Danzig

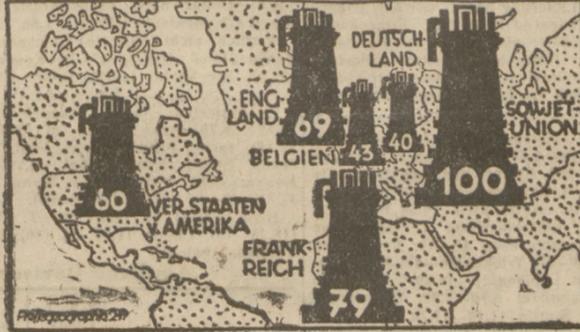
Nach längeren Verhandlungen pachtete die polnische Staatsforstverwaltung vom Danziger Hafenrat günstig gelegene Holzlagerplätze am Holm im Danziger Hafen. Die ersten Holzpartien der Staatsforsten sind bereits im Laufe des April auf dem neuen Lagerplatz angelangt, der zu den besten Holzplätzen Danzigs gehört. Die weitere Zufuhr entwickelte sich so günstig, dass das eingetroffene Holz bereits eine Fläche von etwa 20 000 qm einnimmt. Da die Zufuhr weiterhin lebhaft ist, plant die Verwaltung der polnischen Staatsforsten, weitere Lagerplätze im Danziger Hafen zu pachten. Ausserdem hat die Staatsforstverwaltung einen speziellen SLEEPERlagerplatz in der Nähe von Weichselmünde von der Firma Anglo-Latavian übernommen. Auf diesem Terrain befindet sich ein Sägewerk, das hauptsächlich zur Bearbeitung von Sleepern dient. DPW.

### Der Gdingener Hafen im ersten Halbjahr 1932

Nach halbamtlichen Meldungen ist der Umschlag im Gdingener Hafen im 1. Halbjahr 1932 gegenüber dem 1. Halbjahr 1931 um 5 Prozent zurückgegangen. Angesichts der Schrumpfung des polnischen Aussenhandels und der allgemeinen Wirtschaftskrise ist dieser Rückgang als günstig zu bezeichnen. Andere Häfen haben unter den bösen Wirtschaftsverhältnissen viel mehr gelitten. In der Einfuhr beträgt der Rückgang für das erste Halbjahr 1932 152 000 t, also genau so viel wie die Einfuhr von Eisenschrott über Gdingen abgenommen hat. Die Einfuhr in den Monaten Januar bis Juni 1931 belief sich auf 273 000 t, darunter 173 000 t Eisenschrott. Die entsprechenden Ziffern für 1932 betragen 121 000 t Gesamteinfuhr, darunter nur 21 000 t Eisenschrott.

In der Ausfuhr machte sich eine geringe Steigerung von 37 000 t bemerkbar. Im Jahre 1931 wurde in den ersten sechs Monaten 2 022 000 t (1 858 000 t Kohle), 1932: 2 059 000 t (1 889 000 t Kohle) in Gdingen auf Wasser gebracht.

### Hochöfen in Betrieb - Frühjahr 1932



Eine der augenscheinlichsten Aeusserungen der Weltkrise ist der dauernde Rückgang der Anzahl der Hochöfen, die sich noch in Betrieb befinden. Noch vor einigen Jahren arbeiteten in England 304 Hochöfen, in den Vereinigten Staaten von Amerika 298, in Frankreich 211, in Deutschland 185. Heute halten alle Industriestaaten weit weniger als 100 Hochöfen unter Feuer. Dagegen hat die Sowjetunion gerade vor einigen Tagen ihren 100. Hochofen (der grösste Europas) im neuen Hüttenwerk Magnogorsk angeblasen. Die Tatsache, dass der noch vor kurzem agrarische Rüstestaat jetzt an der Spitze der Schwerindustrie der

Welt steht, zeigt krass die ungeheuren weltwirtschaftlichen Strukturänderungen der letzten Jahre.

Reihenfolge der Industriestaaten nach der Anzahl der Hochöfen in Betrieb:

1. Sowjetunion	100
2. Frankreich	79
3. England	69
4. Vereinigte Staaten von Amerika	60
5. Belgien	43
6. Deutschland	40

(Pressegeographie.)

### Der Ausweis der B. J. Z.

Der Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich vom 30. Juni 1932 weist eine Bilanzsumme von 1 109,92 Mill. Schweizer Franken auf, die gegenüber dem 31. Mai 1932 um etwa 81,8 Mill. Schweizer Franken sich verringert hat. Im Laufe des Monats haben die Einlagen der Zentralbanken für eigene Rechnung um etwa 59,5 auf 606,63 Mill. Schweizer Franken abgenommen, die Einlagen für Rechnung Dritter um 23 auf 30,77 Mill. Schweizer Franken abgenommen. Zwischen dem 31. Mai und dem 30. Juni 1932 sind die Sichteinlagen um 56,8 Mill. Schweizer Franken gestiegen, während die kurzfristigen Einlagen sich um etwa 141,4 Mill. Schweizer Franken vermindert haben. Die Sichteinlagen der Bank in Form von verzinslichen Geldern auf Sicht sowie jederzeit rediskontierbaren Wechseln und Akzepten betragen 63,1 Prozent und die Sichtverbindlichkeiten 38,9 Prozent der Gesamtsumme. Die kurzfristigen Einlagen betragen 22,4 Prozent und die kurzfristigen Verbindlichkeiten 18,9 Prozent der Gesamtsumme, die rediskontierbaren Wechsel und Akzente betragen am 30. Juni 631,07, die Gelder für Zeit 248,18 und die anderen Wechsel und Anlagen 153,53 Mill. Schweizer Franken, darunter befinden sich Staatsschuldverschreibungen von 44,39 Mill. Schweizer Franken.

### Wiederaufnahme der litauisch-lettländischen Handelsvertrags-Verhandlungen

Zwecks Fortsetzung der litauisch-lettländischen Handelsvertragsverhandlungen hat sich die litauische Delegation unter Führung des Präsidenten der Kowno Handelskammer Dobkevicius nach Riga begeben. Der litauischen Delegation gehören ferner an der Ministerialdirektor Norkaitis vom Finanzministerium und Ministerialdirektor Kuzmiskas vom Aussenministerium. Das vorläufige Handelsabkommen, das zwischen den beiden Staaten vor einiger Zeit getroffen wurde, läuft bekanntlich am 9. Juli ab. Die neuen Verhandlungen haben den Abschluss eines endgültigen Handelsvertrages zum Ziel.

### Bilanz der Sommersaison in der Textilindustrie

Ueber die jetzt abgeschlossene Sommersaison der Lodzer Textilindustrie wird berichtet, dass die Umsätze im Durchschnitt um 50 Prozent unter denen der vorjährigen Saison gelegen haben. Verhältnis-

mässig am besten hat noch die Baumwollbranche abgeschrieben, die seit Mitte Mai zu einer gewissen Preisstabilisierung gelangen konnte, die allerdings immer wieder durch Ramschkäufe grosser Fabriken gefährdet wird. Das Schwergewicht des Absatzes lag durchaus auf den billigen Dessinstoffen. Schwachen Kunden gegenüber haben die Fabriken die Kreditgewährung weiter eingeschränkt.

In der Wollbranche war die Absatzlage weit schlechter, besonders für Herren- und Damenstoffe aus Kammgarn; die Zahl der neuen Muster und Dessins in Wollwaren war ungewöhnlich gering. Die Preise behaupteten dauernd eine sinkende Tendenz und hingen schliesslich ganz von den finanziellen Verhältnissen der Fabriken ab, die sich zum Teil zu Verkäufen um nahezu jeden Preis gezwungen sahen.

In der Seidenbranche stützten die Preise gegenüber dem Vorjahre um 50 Prozent, doch ging der Absatz noch stärker zurück. Die Lodzer Produzenten richteten in dieser Branche in immer grösserem Umfang eigene Detailgeschäfte ein und haben den Grosshandel in hohem Grade ausschalten können.

In der Konfektions- und Trikotagenbranche war nur eine ganz kurze, schwache Belebung zu verzeichnen, der sofort wieder eine allgemeine Absatzstocung gefolgt ist.

In den Fabriken waren in der letzten Juniwoche in der Baumwollindustrie 38 300 (Vorjahr: 45 700) und in der Wollindustrie 12 100 (15 800) Arbeiter, zusammen also nur 50 400 (61 200) Arbeiter beschäftigt. Die durchschnittliche Dauer der Arbeitszeit dieser Fabriken ist gleichfalls zurückgegangen, so dass in der letzten Juniwoche in der Baumwollindustrie nur 1 300 000 (Vorjahr: 1 800 000), in der Wollindustrie 393 000 (573 000), zusammen 1 693 000 (2 273 000) Arbeitsstunden geleistet wurden.

### Polnisches Einfuhrverbot für ausländische Kleie?

Die Interessenvertretung der polnischen Mühlenverbände, sowie der Generalrat der polnischen Landwirtschaftsverbände haben sich darüber verständigt, dass die Einfuhr eines Einfuhrverbots für ausländische Kleie notwendig und ein entsprechender Antrag an die Regierung zu stellen ist.

Das Einfuhrverbot soll die Möglichkeit zulassen, von Fall zu Fall Ausnahmen zu gewähren, soweit am Kleieimport Interesse besteht. Uebersüssige Einfuhr soll aber unter allen Umständen unterbunden werden, um

Maschinenöle	Motorenöle
<b>Kartellfrei</b>	
alle erstklassigen inländischen wie auch die bekannten Original-amerikanisch. Qualitäten	
<b>Woldemar Günter</b>	
Zylinderöle	Techn. Fette

Sew. Mielżyńskiego 6. Tel. 52-25.

Der Stand der Arbeitslosigkeit

Die Zahl der registrierten Arbeitslosen betrug in Polen am 2. Juli 244.857 Personen und war in der Woche vor diesem Stichtage um 8007 Personen zurückgegangen.

Firmennachrichten

Konkurse

E. = Eröffnungstermin. K. = Konkursverwalter. A. = Anmeldetermin. G. = Gläubigerversammlung. (Termine finden in den Bürgergerichten statt.)

Ermässigung der Einlagezinsen

Mit dem 1. Juli ist bei den polnischen Kommunalparkassen eine Ermässigung der Einlagezinsen durchgeführt worden, nachdem die Postsparkasse ihre Zinssätze bereits am 15. April um 1 Prozent ermässigt hatte.

Märkte

Getreide. Posen, 9. Juli. Amtliche Notierungen für 100 kg n Zloty fr. Station Poznań. Richtpreise: Weizen 21.75-22.75, Roggen 21.00-21.50, Wintergerste 17.00-18.00, Hafer 20.00-20.50.

Getreide-Termingeschäft. Berlin, 8. Juli. Mit Normalgewicht 755 kg vom Kahn oder vom Speicher Berlin. Getreide für 1000 kg, Mehl für 100 kg einschliesslich Sack frei Berlin.

Zucker. Magdeburg, 8. Juli. (Notierungen in Rm. für 50 kg Weisszucker netto, frei Seeschiffseite Hamburg einschliesslich Sack): Mai 6,90 Brief, 6,70 Geld; Juli 5,55 bzw. 5,40; August 5,55 bzw. 5,45; September 5,65 bzw. 5,50; Oktober 5,85 bzw. 5,65; November 6,00 bzw. 5,85; Dezember 6,25 bzw. 6,15.

Vieh und Fleisch. Berlin, 8. Juli. (Amtl. Bericht.) Auftrieb: Rinder 1861, darunter Ochsen 311, Bullen 595, Kühe und Färsen 955, do. zum Schlachthof direkt 29, Auslandsrinder 168, Kälber 2305, Schafe 8426, do. zum Schlachthof direkt 564, Schweine 10.787, do. z. Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 1550.

Danziger Börse. Danzig, 8. Juli. Scheck London 121%, Zlotynoten 57,46, Auszahlung Berlin 121%, Dollarnoten 5,11%.

Warschauer Börse. Warschau, 8. Juli. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8,89, Tscherwonoz 0,25 Dollar, Goldrubel 478, deutsche Mark 211,80.

Die Posener Börse ist in den Sommermonaten Juli und August am Sonntag geschlossen. Die nächsten Notierungen bringen wir also erst am Montag.

Table with columns for dates (8.7., 9.7.) and various stock prices under 'Berliner Börse' and 'Effektenkurse'.

Table with columns for dates (8.7., 9.7.) and exchange rates under 'Amtliche Devisenkurse'.

Gerichtsaufsichten

(Termine finden in den Bürgergerichten statt.) Graudenz. Fa. Franciszek Szpitter. Inh. Edmund Szpitter in Lasin, Kreis Graudenz. Zahlungsausschub bis 14. 9. 1932 erteilt.

Gesamtstimmung: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 285 t, Gerste 75 t, Roggenmehl 33,5 t, Weizenmehl 8,5 t.

Danzig, 8. Juli. Amtliche Notierung für 100 kg: Weizen 128 Pfd. weiss 14,50, Roggen z. Konsum 13,80, Futtergerste 12,75-13, Gerste 13-13,25, Hafer 12-13, Roggenkleie 8,40, Weizenkleie 8,40.

Produktenbericht. Berlin, 8. Juli. Neugetreide ruhiger. Bereits im Vormittagsverkehr kündigte sich am Produktenmarkt nach den gestrigen sprunghaften Preissteigerungen eine Beruhigung an, die auch im Verlauf der Börse kennzeichnete.

Berlin, 8. Juli. Getreide und Oelsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen 242-244, Roggen 187-189, Futter- und Industrieroggen 160-172, Hafer 159-163, Weizenkleie 30,75 bis 34,25.

Getreide. Warschau, 8. Juli. Amtlicher Bericht der Getreidebörse für 100 kg in Zloty im Grosshandel, Parität Waggon Warschau: Roggen 22,50 bis 23, Gutsweizen 26-26,50, Sammelweizen 25-25,50.

Lewald'sche Kuranstalt Bad Obernigk bei Breslau. Tel. Obernigk 301. 1 Obd für Nerven- u. Gemütskrankheiten - Entziehungs-kuren.

Nerven-Sanatorium Dr. Curt Sporenge bei Breslau. Familienpflege für chronisch- und psychisch-kranke. Tagesatz 7 bis 10 Mk.

KOWALSKINA beseitigt die heftigsten Kopfschmerzen. FABRYKA CHEMIZNO-FARMACEUTYCZNA - AP. KOWALSKI - WARSZAWA.

fette Raufe Schlachtpferde zum Export. Emil Jozef, Wronki, Telefon 20.

Zaun - Geflecht verzinkt. 2,0 mm stark 1,- zu 2,2 mm stark 1,20 zu pro mtr. Alles FRANCO Drahtgeflechtfabrik Alexander Maennel Nowy Tomysl W. 5.

Klavier sofort zu kaufen gesucht. Off. mit Preisang. unt. 3346 a. b. Off. d. St.

Fahrräder beste Fa. Britate, billigst. OTTO M.I.X. Poznań, Kantaka 6a.

Leipziger Neueste Nachrichten eine der einflussreichsten und verbreitetsten Tageszeitungen des Deutschen Reiches. In der ganzen Welt bekannt. Täglich überaus fesselnder und reichhaltiger politischer, kultureller und wirtschaftlicher Lesestoff, der eine ausgezeichnete Übersicht über die deutschen Verhältnisse ermöglicht.

Möbel in bester Ausführung zu den billigsten Preisen empfiehlt A. Baranowski, Poznań ul. Podgórna Nr. 10 u. 13. Linoleum-Tapeten Orwat Poznań, ulica Wroclawska 13 Wachstuch-Messingstangen Handarbeitssalon „MASCOTTE“ Poznań, ul. Św. Marcina 28 (vis a vis Kantaka) mit eigenem Stickerei- u. Zeichnungsatelier empfiehlt fertige, angefangene und aufgezogene Handarbeiten sowie die hierzu benötigten Materialien. Grösste Auswahl in Musterkollektion Alles zu äusserst kalkulierten, zeitgemässen billigsten Preisen.

Die Handelskammer Hamburg fordert Gleichberechtigung in der Kolonialfrage

Hamburg, 8. Juli. Die Handelskammer hat an den Reichstanzler in Lausanne das nachstehende Telegramm geschickt: Die Handelskammer begrüßt den Widerstand, den die deutschen Unterhändler den gegnerischen Forderungen entgegensetzen. Unsere Unterhändler müssen wissen, daß heute das deutsche Volk nicht verlangt, daß die Verhandlungen auf jeden Fall mit einem Ergebnis abschließen. Es ist besser, ohne Abschluß heimzukehren, als ein Opfer zu bringen, das nachher bereut wird. Unter allen Umständen aber erwartet die Handelskammer Hamburg, daß neben Beilegung der Schuldfrage und der übrigen Diskriminationen auch die Streichung der Züge wegen der Verwaltung der Kolonien erfolgt. Englische und amerikanische Sachverständige haben häufig genug die Unwahrscheinlichkeit solcher Beschuldigungen festgestellt. Deutschland muß auch in der Mandatsfrage über die Kolonien dieselben Rechte erhalten wie andere Nationen. Was diesmal veräußert wird, wird später schwer wieder einzuholen sein.

Kommunistenunruhen in Frankfurt a. M.

Frankfurt a. M., 9. Juli. Im Vorort Niedlam es gestern abend zu schweren Unruhen, wobei diesmal auch die Polizei scharf inszeniert. Nationalsozialisten, die dort eine Verammlung abgehalten hatten, sollten auf dem Heimwege nach Frankfurt von Kommunisten überfallen werden, die an der Nidda-Brücke eine Art Barrikade errichtet hatten, durch die der ganze Verkehr ins Stocken geriet. Eine ganze Anzahl von Kommunisten wurden durch Schüsse verletzt. Beim Einbringen in eine Werkstatt fand die Polizei eine große Anzahl Hieb- und Stichwaffen und auch munitioniertem Schießpulver. Ein Kommunist, der einen Schutz auf einen Polizeibeamten abgab, wurde von diesem niedergeschossen. Polizeibeamte wurden nicht verletzt.

Unruhiges Marokko

Paris, 9. Juli. In französisch-Marokko überfielen ausländische Eingeborene einen französischen Automobiltransport. Seben französische Soldaten wurden getötet und fünf schwer verletzt.

Batas Schwierigkeiten

Die kürzlich abgegebene Erklärung des tschechischen Schutzherrn Bata, daß er infolge der Überherrschung der Länder zu Arbeiterentlassungen und Einschränkung der Erzeugung gezwungen werde, muß begreiflicherweise berechtigtes Aufsehen erwecken. Denn es handelt sich nicht bloß darum, daß etwa 60 000 Arbeiter und Angestellte dieses Riesenunternehmens arbeitslos werden, sondern daß allen ihre seit Jahren angeammelten Ersparnisse verloren gehen. Die Milliarden Kronen nämlich, die in dem Riesenlager von 25 Millionen unanbringlicher Paare Schutze liegen, sind nicht etwa das Geld Batas oder einer Bank, sondern das Geld der Arbeiter. Bei Bata bekommt nach dem bei ihm herrschenden Lohnsystem der Arbeiter nicht seinen vollen Lohn auf die Hand, sondern ein großer Teil davon bleibt als Einlage im Unternehmen, so daß einzelne Arbeiter zehntausende Kronen und mehr auf ihrem Konto haben. Hatte nun ein Arbeiter irgendeine größere Anschaffung nötig, wollte er sich etwa einen Anzug oder ein Fahrrad kaufen und zu diesem Zweck einen Betrag von seinem Konto beheben, dann bekam er kein Geld, sondern die gewünschte Ware ausgefolgt. Denn Bata handelte mit allem; vom täglichen Brot bis zum Automobil war alles in seinem Warenhaus vorrätig. Die Arbeiter wohnten zum größten Teile in Häusern Batas, ja sie wurden sogar jeden Morgen auf Batas eigener Eisenbahn zur Arbeit befördert. Durch dieses Lohnsystem hatte sich Bata billiges Betriebskapital geschaffen und sich von den Banken völlig unabhängig gemacht. Woher wird er aber nun bei Betriebsbeschränkung den entlassenen Arbeitern ihre Einlagen bezahlen? Jahre hindurch hatte Bata in ganz Europa, ja auch in Amerika große Erfolge, die ihm ein System der restlosen Ausnutzung der Arbeitskräfte und die hohe technische Ausstattung seiner Betriebe schufen. Allmählich holten aber die Schutzherrn der betroffenen Länder ihre Rückständigkeit nach, Schutzzölle hemmten die

weitere tschechische Einfuhr, die von Bata geplante Errichtung eigener Fabriken im Auslande ließ sich nicht durchführen, der tschechische Schutzherr verlor den amerikanischen und westeuropäischen Markt, ihm blieb nur, viel zu wenig aufnahmefähig für seinen Riesenbetrieb, Mittel- und Ost-Europa und der Balkan. Neue Abnahmemöglichkeiten wollte er sich in Indien erwerben, machte auch deshalb dorthin seine aufsehenerregende Flugreise, wohl in der Hoffnung, in den dreihundert Millionen Indern samt Nachbarvölkern neue Abnehmer seiner Erzeugnisse zu gewinnen, eine Hoffnung, die täglich scheiterte. — In freihändlerischen Zeiten hätte vielleicht Batas großzügiges Unternehmen weiter gedeihen können, nicht aber in der Gegenwart, in der sich jeder Staat von dem anderen abschließt. Die Tschechoslowakei, die bei dieser Handelspolitik

wader mittut, hat dadurch ihren eigenen Abgott umgebracht; denn der Kult, der von den Tschechen mit Bata getrieben wurde, war schon Abgötterei. Neben den fetten Inzeraten war es auch die nationale Eitelkeit, die zu immer lauterem Lobeshymnen Anlaß bot. Jetzt allerdings ist man sehr betreten und duckt sich schweigend wie vor einem ungeheuren Gewitter, das den Himmel überzieht. Niemand wagt es, den Fall Bata bis zu Ende zu denken. Woher soll da ein Retter kommen? Weder die Banken, denen Bata nichts zu verdienen gab, noch das Ausland werden helfend einspringen. Uebrig bleibt nur der Staat, der bei Einstellung des Riesenunternehmens 60 000 Arbeitern und Angestellten die Beträge wird zahlen müssen, die Bata von ihnen für seinen Betrieb zurückbehielt und mit denen er Jahre hindurch wirtschaftete.

Katastrophe abgehandelt. Von dem „Prométhée“ ist aber bisher noch keine Spur gefunden worden. Die 66 Menschen, die mit dem Schiff untergegangen sind, sind wahrscheinlich ertrunken. Den Frauen und Kindern der Verschwundenen, welche weinend in der Präfektur erschienen, konnte nur gesagt werden, daß die Rettungsversuche begonnen haben, und daß bei dem schönen Wetter die Arbeit gut voransteht. Es ist leider anzunehmen, daß eine Explosion die Maschinen zerstört hat, und daß die Unglücklichen bei ihrer Arbeit getötet oder später ertrinkt sind.

Innerhalb eines Jahres ist Europa von einer zweiten U-Boot-Katastrophe betroffen worden. Am 26. Januar mußte die englische Admiralität das Unterseeboot „M 2“ als vermisst melden. Vergeblich suchte ein Aufgebot von Unterseebooten, Kriegsschiffen und Flugzeugen das Wrack 24 Stunden nach der Entdeckung der Katastrophe mußte die Admiralität die Befehle zurücknehmen: „Wir bedauern, Ihnen mitteilen zu müssen, daß Ihr Mann vermisst wird, und wir befürchten, daß er im Unterseeboot „M 2“, das wahrscheinlich vor Portland unterging, ums Leben gekommen ist.“ Erst nach neun Tagen gelang es einem U-Boot mit Hilfe von Unterwasser-Schallapparaten, die Lage des Wracks festzustellen. 56 Offiziere und Matrosen hatten auf dem Grunde des Ärmelkanals, sechs Meilen vom Leuchtturm Fort Bill entfernt, einen furchtbaren Tod im stählernen Sarg gefunden.

Ein halbes Jahr später: Das französische U-Boot „Prométhée“ versinkt plötzlich auf einer Ueberwasserfahrt. Mit 66 Mann liegt das Wrack auf dem Meeresgrund, sieben Meilen vor Kap Levi. Dieser stählerne Sarg, „Prométhée“ genannt, liegt in einer 70 Meter tiefen Meerestiefe, wie die neuesten Feststellungen der französischen Admiralität belegen. Die Suchboote sind heute morgen auf eine Telephonboje des „Prométhée“ gestoßen. Man suchte vergeblich die Verbindung mit den 66 in 70 Meter Tiefe. Verlangt die Hochapparate oder hat der Tod die Eingeschlossenen schon von ihren furchtbaren Qualen befreit? Es besteht kaum noch Hoffnung, 66 Telegramme werden abgehen: „Wir bedauern, Ihnen mitteilen zu müssen.“

Die „M 2“, der „Prométhée“, beide Boote waren mit den neuesten Mitteln der Technik ausgerüstet. Die modernsten Rettungsgeräte befanden sich an Bord. Sie ruhen mit den 122 auf dem Meeresgrund.

Wissen Sie schon?

... daß noch heute im Durchschnitt 66 Bücher täglich in Deutschland neu erscheinen — nur 10 Prozent weniger als im Vorjahr — und daß die Kosten jedes Buches wiederum im Durchschnitt 6,16 Mark betragen?

... daß der berühmte französische Parfümfabrikant große Teile seines Vermögens auf fremde Namen überschrieben hat und in der Schweiz Scheingesellschaften gründete? Er blieb seiner geschiedenen Frau die Zahlungen schuldig und wurde zu 100 000 Franks Schadenersatz verurteilt.

... daß die argentinische Regierung beabsichtigt, ihre Grenzen gegen Bolivien und Brasilien durch ein Drahtnetz von 1 Meter Höhe und 4000 Kilometer Länge zu befestigen, zum Schutz gegen Heuschreckenschwärme?

... daß das Projekt eines regelmäßigen amerikanischen Zeppelindienstes nach Europa vom Repräsentantenhaus in New York angenommen wurde?

... daß in Paris ein holländisches Ehepaar eintraf, das zu Fuß in Holzpantinen ankam und in dieser Weise eine Reise um die Welt zu machen beabsichtigte? Wirtschaftliche Not hat sie dazu gezwungen; sie hoffen, sich vom Verkauf bunter Postkarten ernähren zu können.

Die heutige Ausgabe hat 12 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: L. V. Alfred Loake. Für Handel und Wirtschaft: Erich Jaensch. Für die Teile aus Stadt und Land: Alfred Loake. Für den Briefkasten: Erich Jaensch. Für den übrigen redaktionellen Teil: L. V. Alfred Loake. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Verlag „Posener Tageblatt“. Sämtlich in Posen. Zwierzyniecka 6. Druck: Concordia Sp. Akc.

Goldene Ketten für Oesterreich Bis 1953 unter Kuratel?

Mehr als ein Jahrzehnt hat man gebraucht, um zu der Erkenntnis zu gelangen, daß die Politisierung der Weltwirtschaft und der nationalen Wirtschaften, soweit sie fremden politischen Einflüssen zugänglich waren, die Wurzel alles über die Welt hereingebrochenen Unheils ist. Im Augenblick, wo diese Erkenntnis sich praktisch zum ersten Mal auswirken zu wollen schien, wird das Vertrauen der Welt auf den Beginn der Rückkehr zum gesunden Menschenverstand durch ein Meisterstück wirtschaftlichen Unverständnisses aufs Neue enttäuscht.

Das unglückliche Objekt dieser Leistung ist Oesterreich, das für die Gewährung der lebensnotwendig gewordenen Anleihe in Höhe von zirka 300 Millionen Schilling, also bei dem gegenwärtigen praktischen Kurs des Schilling zirka 130 Millionen Rm. seine wirtschaftliche und politische Souveränität bis zum Jahre 1953 verkaufen soll. Das wenigstens ist der Sinn oder würde doch die Wirkung sein des nunmehr im Entwurf vorliegenden Statutes über die neue österreichische Anleihe.

Das durch die Sinnlosigkeit des Friedensschlusses zur Erkennungsunfähigkeit verdammt Oesterreich steht nicht zum ersten Mal vor der Notwendigkeit, sich unter Verzicht auf wesentliche staatliche Rechte von seinen Gläubigerländern sanieren zu lassen, richtiger gesagt: helfen zu lassen, denn eine tatsächliche Sanierung dieses Rumpstaates erscheint vor der Hand nicht möglich; es kann ihm nur immer wieder durch eine Anleihe über eine kürzere oder längere Frist hinweggeholfen werden. Selbstverständlich häufen sich dabei die Abzahlungs- und Zinsverpflichtungen dermaßen, daß angesichts der Unmöglichkeit, ihnen gerecht zu werden, politische Rechte dreingeeben werden müssen. Man muß den in Frankreich geheimteten geistigen Vätern des Statuts-Entwurfs für die neue Anleihe eine höllische Gesichtlichkeit in der Auswertung der Situation zubilligen. Bis 1943, dem Jahr, wo die letzte Rate der österreichischen Bänderanleihe vom Jahre 1922 fällig ist, steht für Oesterreich ohnedies unter dem Druck

des Protokolls von 1922, in dem zwar ausgesprochen wurde, daß die Geldgeber „die politische Unabhängigkeit, die territoriale Integrität und die Souveränität Oesterreichs achten“ wollten, das aber zugleich Oesterreich zwang, auf eine wirkliche Ausübung seiner Souveränität in lebenswichtigen Fragen zu verzichten. Wozu dieses Protokoll gut und auch gedacht war, wurde deutlich, als man unter Berufung darauf den ersten Versuch einer Rekonstruktion Mitteleuropas durch eine wirtschaftspolitische Annäherung zwischen Deutschland und Oesterreich laborierte.

Jetzt geht man ein gewaltiges Stück weiter in der Politisierung der finanziellen Hilfsaktion für Oesterreich. Die österreichische Regierung soll einen Bänderbündner akzeptieren, soll für bestimmte Operationen unter Umständen auf eine Genehmigung der Garantiemächte angewiesen sein und soll überhaupt hinsichtlich der Verwendung des Anleihebetrages einer genaueren Kontrolle unterworfen werden. Dieser Zustand bleibt aufrecht erhalten für die Dauer der Laufzeit der Anleihe, die ursprünglich 5 Jahre betragen sollte, nun aber auf ausdrücklichen französischen Wunsch auf 20 Jahre ausgedehnt ist, weil angeblich auf dem französischen Markt nur ein so langfristiges Papier platziert werden könnte.

Man möchte die Verantwortung für dieses politische Geldgeschäft in Frankreich nicht gern allein tragen. Man möchte vor allen Dingen Deutschland zum Mitträger der Verantwortung dafür machen. Zwar wollen England 100 Millionen, Frankreich gleichfalls 100 Millionen, Italien 30 Millionen, die Schweiz, Holland, Belgien, vielleicht auch Schweden, Dänemark, Spanien und die Tschechoslowakei mit kleineren Beiträgen sich an der Anleihe beteiligen, aber besonderen Wert legt man auf eine Beteiligung Deutschlands, sei es auch nur mit einem selbst unter heutigen Umständen so geringfügigen Betrage wie 7 Millionen Schilling. Man nennt diese Beteiligung eine „Anstandsquote“... und das ist immer ein guter, wenn auch grotesker Witz in dieser österreichischen Finanztragödie.

Das gesunkene U-Boot

Die Katastrophe des Unterseeboots „Prométhée“, welches kurz vor dem Nationalfest das französische Volk erschütterte, ist nach den amtlichen Feststellungen vorläufig noch nicht aufgeklärt. Das Unterseeboot, das am 23. Oktober 1930 vom Stapel gelaufen ist, verließ Cherbourg Donnerstag früh um 8 Uhr, um in offener See Tauchmanöver auszuführen. Am Bord befanden sich 45 Offiziere und Matrosen der Besatzung 24 Zivilpersonen, Ingenieure und Arbeiter der Staatswerft von Cherbourg und einige Beamte des Hauses Schneider-Creusot. Die Anwesenheit dieser Techniker läßt vermuten, daß bei den Versuchen eine neue Erfindung ausprobiert werden sollte. Diese Hypothese wird aber vorläufig an keiner Stelle erwähnt. Kurz vor 13 Uhr befand sich der „Prométhée“ östlich von Cherbourg in der Nähe des Kap Levi. Das Wetter war herrlich, nichts ließ die Nähe einer Katastrophe ahnen. Auf der Kommandobrücke war der Kommandant du Meslin mit sechs Leuten

der Besatzung. Plötzlich wurde aus dem Innern des Schiffes ein Lärm gehört. Der Kommandant glaubte zuerst, daß einige Leute über Bord gespült seien, bemerkte aber, als er die Leiter hinabsteigen wollte, daß der „Prométhée“ schnell sank.

Vor der Kommandant ins Innere des Schiffes gelangen konnte, verschwand das Unterseeboot unter seinen Füßen. Der Kommandant und seine sechs Matrosen wurden ins Meer geschleudert und mußten schwimmen. Von dem „Prométhée“ war nichts mehr zu sehen. Er lag fünfzig Meter tief auf dem Grund der See. Der Kommandant du Meslin und seine Leute hielten sich schwimmend eine Stunde lang über dem Wasser. Sie wurden vollständig ermattet von dem Motorboot eines Fischers aus Cherbourg ausgenommen. Um 16 Uhr konnte der Kommandant das Unglück dem Präkten der Marine melden. Sofort wurden einige Dampfer nach der Stelle der

EDMUND

FR. RATAJCZAKA 2 Wroclawska 14 u. 15

FEINSTE HERREN-MASS-SCHNEIDEREI

RYCHTER

ANZÜGE NACH MASS aus besten Bieltzer Stoffen Garantie für tadellosen Sitz.

złoty 150 złoty 180 złoty 225

Rekord der Tiefpreise für beste Qualität.



Spezialität: Herren-Mäntel und Paletots, fertig und nach Mass — Wetter- und Regenmäntel — Lederjacken und -hosen. Riesen-Auswahl von Stoffen zu billigsten Preisen. Täglicher Eingang von Neuheiten — Herren-Pelze aus Fellen jeder Art in grosser Auswahl stets am Lager. Alte Devise: Grosser Umsatz, kleiner Nutzen. Wir besitzen drei Geschäfte: 1. ulica Fr. Ratajczaka 2. 2. ulica Wroclawska 14. 3. ulica Wroclawska 15.

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

**Poznań, ul. Wjazdowa 3**  
Fernsprecher: 42-91  
Postscheck-Nr. Poznań 200192

**Bydgoszcz, ul. Gdańska 16**  
Fernsprecher: 373 und 374  
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffeisen

**Eigenes Vermögen 6.300.000,— zł**

**Haftsumme 10.700.000,— zł**

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.

// An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. //

**Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.**

**Dr. Fritz Loll**  
**Grete Loll**  
geb. Siebert  
Vermählte.

Posen, ul. Bukomska 15. 9. Juli 1932.

**Charlotte Zellmer**  
**Kurt Manthey**  
Verlobte

Jankendorf  
Sokolowo, im Juli 1932.

Ihre am 5. Juli in Danzig stattgefundene  
Vermählung geben hiermit bekannt

Oberinspektor  
**Lothar Rost und Frau Else**  
geb. Bierstedt.

Maj. Wąsowo, pow. Nowy-Tomyśl.



Am Mittwoch, dem  
6. Juli, verstarb plöz-  
lich infolge eines Un-  
falles unser liebes  
junges Vereinsmit-  
glied

**Herr Alfred Liess**

Wir verkieren in dem Dahingeschiedenen  
einen treuen Förderer unseres Sports und lieben  
Rameraden.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten!  
**Radfahrer-Verein Poznań.**

Die Beerdigung findet am Montag, dem  
11. Juli, von der Leichenhalle des Pauli-Fried-  
hofes aus statt.

Sie haben große Erfolge  
durch ein zugkräftiges Inserat  
im „Posener Tageblatt“!

Dem geehrten Publikum gebe ich hierdurch bekannt, dass ich meine  
Bäckerei dem

**Bäcker- und Konditormeister**

**Fr. Łączkowski**

käuflich übergeben habe.

Das mir jahrzehntlang in so reichem Masse entgegengebrachte Ver-  
trauen bitte ich höflichst, auch auf meinen Nachfolger übertragen zu wollen.

Hochachtungsvoll

**Hugo Specht, Bäckermeister, Wrocławska 35.**

Bezugnehmend auf obige Anzeige teile ergebnis mit, dass ich in dem  
neuerworbenen Geschäfte neben den altbekannten diätischen Backwaren meines  
geehrten Vorgängers auch meine renommierten Spezialitäten im Feinback-  
werk führen werde.

Höchste Qualitätsware, billigste Preise u. zuvorkommendste Bedienung  
sollen meine Vertrauenswerber sein.

Hochachtungsvoll

**Fr. Łączkowski, Bäcker- und Konditormeister.**

Hauptgeschäft: Filiale I: Filiale II:  
Św. Marcin 29, Tel. 5235. Poznańska 43, Tel. 7124. Wrocławska 35, Tel. 5300

Am Sonntag, dem 10. Juli, findet ein  
**Ausflug** mit dem  
Dampfer „Venus“ nach **Puszczykowo**  
statt. Abfahrt von Poznań ul. Woźna um 9  
u. 14 Uhr. Abf. v. Puszczykowo um 12 u. 19 Uhr.  
Preise der Billets für einmalige Fahrt 1.25 zł.  
Für Hin- und Rückfahrt 2.— zł. Schulkinder  
haben Ermäßigung. Nähere Auskünfte erteilt  
Zegluga Wielkopolska, Tama Garbarska 26, Telefon 10-58.

## Restaurant

Fr. Sobieszczyk  
ul. 27 Grudnia 19 — Tel. 3652

früh. Restaurant „Pod Wiechą“  
empfiehlt seine hervorragende Küche  
sowie reichversehenes Büffet zu äusserst  
angemessenen Preisen.

Ebenso empfehlen wir unsere Säle für  
Familienfestlichkeiten aller Art, Ver-  
sammlungen, Vergnügen usw.

Wir führen sämtliche Aufträge ausser  
dem Hause aus.

Vom 11. bis 14. Juli einschl.  
werden keine Patienten angenommen.

Dentist Baumgart

Jarcin, ul. Krótka 3, I.

„Freies Eigentum“  
Wir vergeben **Baugeld**  
und Darlehn zur Hypothekenablösung  
Eigenes Kapital 10—15% vom Darlehns-  
betrage erforderlich, welches in keinen Monats-  
raten erpariert werden kann.  
Keine Zinsen, nur 6—8% Amortisation.  
**Hacege u. Danzig, Hansapl. 2b.**  
Auskünfte erteilt: H. Franke,  
Poznań, Marsz. Pocha 19/1

### Zur Ausführung von Bauarbeiten

Reparaturen pp. bei billig-  
ster Preisberechnung  
empfiehlt sich

**A. Raeder,**  
Baumeister  
ul. Podhalanska 2.

### Zu herabgesetzten Preisen:

Stabellen, Bleche, Band-  
eisen, T-Träger, Pflug-  
schare, Zinkbleche, Nägel  
und Ketten, Schrauben  
und Nieten, Strohpressen-  
draht, Fensterbeschläge,  
Türbeschläge, eiserne Bett-  
gestelle, eiserne Oefen,  
Röhren und Kniee, Koch-  
herde, Milchkannen, Eis-  
splende, Eismaschinen  
empfiehlt billigst

**Jan Deierling**  
Eisenhandlung,  
Poznań, Szkolna 3.  
Tel. 3518 u. 3543.

## CONCORDIA S. A.

Poznań, Zwierzyniecka 6. Tel. 6105, 6275.

### Familien-Drucksachen

Geburts-Anzeigen  
Verlobungs-Anzeigen  
Hochzeits-Anzeigen  
Trauerbriefe und -Karten

In sauberster Ausführung. Schnell u. billig!

## Treibriemen

Leiser, Kamelhaar, Manf  
**Karl Sander**  
Manf - Draht - Seile

Poznań, ul. Świeżyna Mielżyńskiego 23. Telef. 4019

### Das Schautenster ist Ihr bestes Werbemittel!

Warum verhängen Sie es? Der kluge Kaufmann  
ermöglicht die Besichtigung seiner Waren auch im  
Hochsommer bei glühender Sonne durch das

durchsichtige Sonnenschutzrouleau „Sonnwehr“ (ges. gesch.).  
Alleinvertreter auf eigene Rechnung mit ca. Zł. 4000.— zwecks  
Lagerhaltung gesucht. Anfragen und Eilofferte an  
**Jng. Kirchhof & Lang, Wien I., Kontorhaus, Fischhof 3.**

Gegr. 1909

Dringende Anfertigung in 24 Stunden!

Gegr. 1909

**ERDMANN KUNTZE** Schneidermeister, Poznań, ul. Nowa 1, I.

Werkstätte für vornehmste Herren- und Damenschneiderei allerersten Ranges  
(Tailor Made)  
**Große Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate**

Moderne Frack- u. Smoking-Anzüge zu verleihen. Anzüge erheblich billiger geworden.

Täglicher Eingang von Neuheiten!

### Heirat

Suche für meine Nichte,  
mittlergroß, vollschön, gute  
Erziehung, intelligent, sehr  
gute Eigenschaften, mit Aus-  
steuer und Vermögen einen  
Herrn in besserer Position,  
von gutem Aussehen, aus  
besserer Familie, evangl., im  
Alter von 28 bis 36 Jahren.  
Offerten unter 3444 an die  
Geschäftsstelle dies. Zeitung.

Habe günstig abzugeben:

**Dresch-Lokomobilen:**

Rannomes 1906 — 7 Atm. 18,931 Heizl  
Rannomes 1900 — 7 Atm. 15,24  
Rannomes 1908 — 7 Atm. 5,876  
Güttler 1909 — 8 Atm. 19,880

**Dampfdreschmaschinen:**

Lanz Mamut 66“ mit Selbststeinleger  
Lanz Kugellager 580“ mit Selbststeinleger  
Rannomes 60“  
Fried. Köhler leichte 60“ fast neu  
Strohblinder, Schuhmacher-Strohelevator 4 rädriß  
Die Maschinen sind auf Wunsch bei mir im Be-  
trieb zu besichtigen.

**G. Scherfke, Maschinenfabr. Poznań.**